

# ژټکا موسلمان

وسه رده ريبيا پيغه مبهري خودي ( ﷺ )

ل گه ل وي

نقيسين

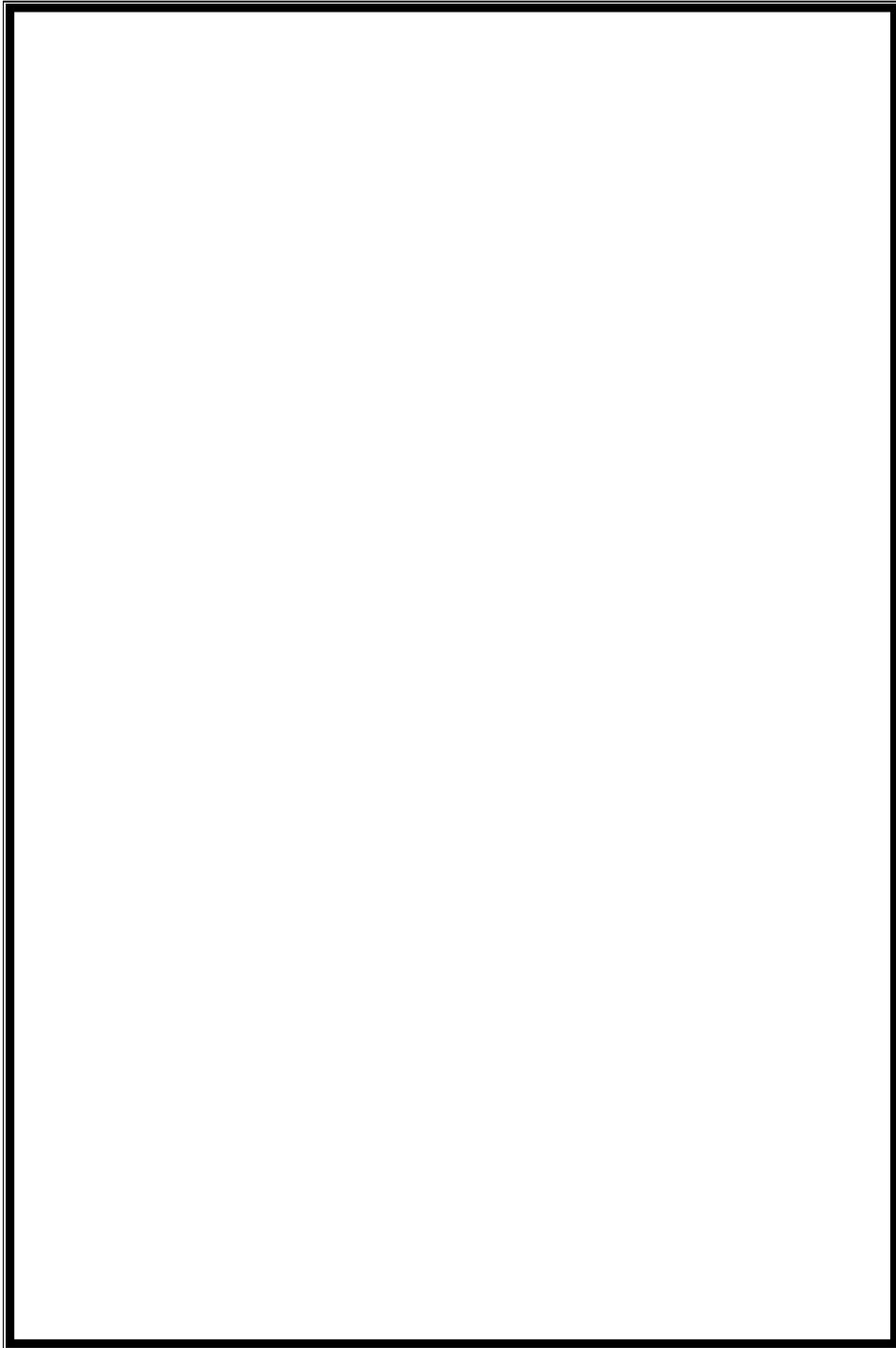
بابي سه ديقي

ملا جليل صادق باخورنيقي

پيش نقيز و خودبه خويني

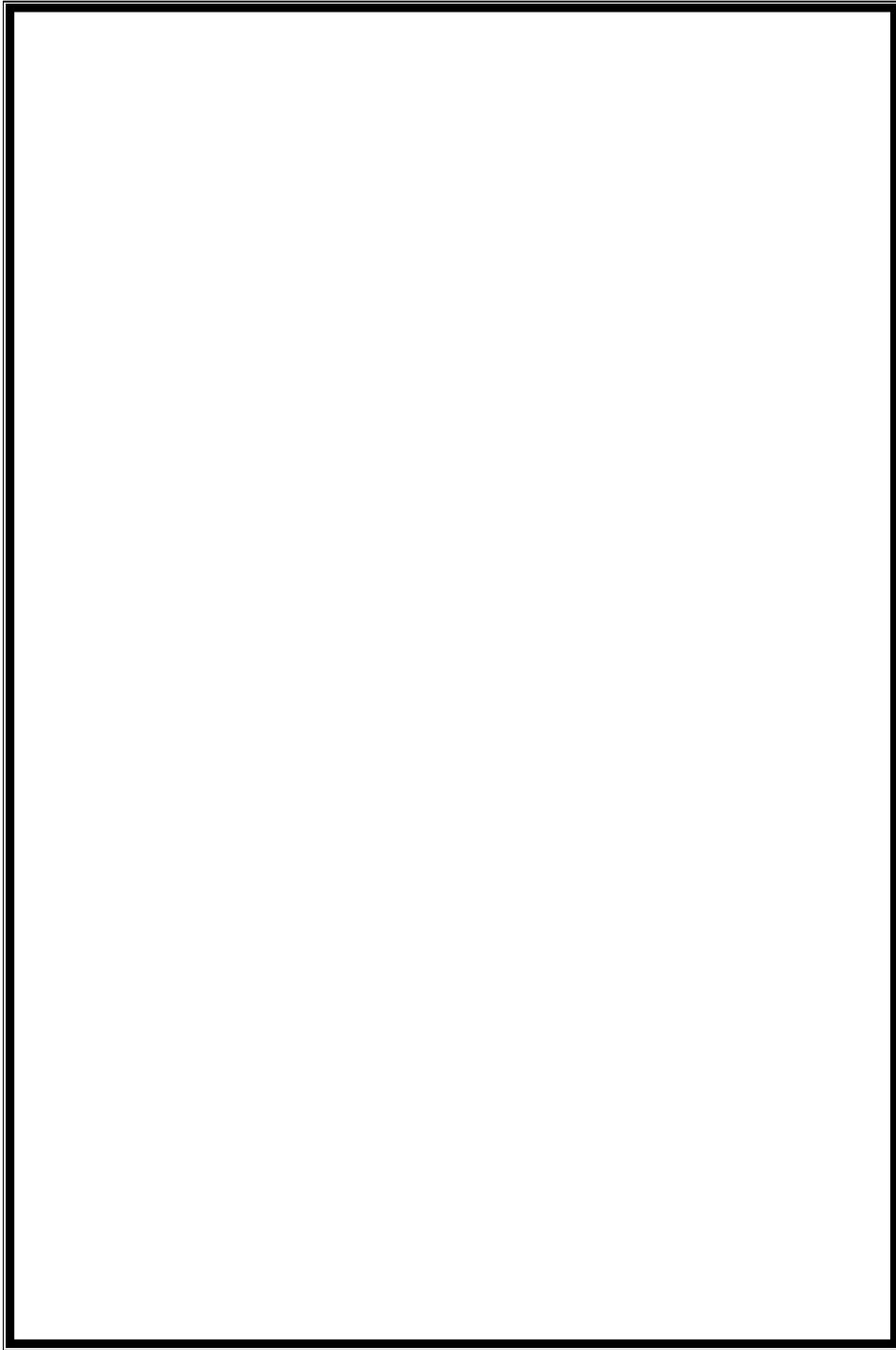
مرگه فتا جه جي موصطه فاي

ل دهوكي



قال الله تعالى :

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ  
أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ  
وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا  
(الأحزاب: ٢١)



## دهسپيك

الحمد لله رب العالمين، رب السموات ورب الأرضين،  
الذي أنزل في كتابه سورة باسم النساء، وسورة باسم امرأة  
فضلها على العالمين، ليبين كرامتها للناس حتى يكونوا  
من العارفين، والصلاة والسلام على خير خلق الله أجمعين،  
محمد بن عبدالله ﷺ وعلى آله وصحبه ومن اهتدى بهديه  
إلى يوم الدين.

وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، الذي أكرم  
المرأة وسانها وحفظها بعدما ذاقت الذلة والمهانة من  
الكفار والمشركين، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله  
المبعوث رحمة للعالمين، الذي أعلن بأن النساء شقائق  
الرجال في العبادة والدين، وأوصى بهن قبل أن يخرج من  
الدنيا إلى لقاء رب العالمين، صلى الله عليه وعلى آله  
الطيبين الطاهرين ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.. أما  
بعد:

خۆيشك وبراين موملمان: من قيبا ئەز ئەقى پەرتوكى  
بنقىسم ل سەر سەر دەرییا پیغەمبەرى خودى موحەممەدى

ل گهل ژنكى، دا بو ههمى ژنكا ونهخاسمه ژنكا  
موسلمان ديار ببیت كو چ جارا پيغهمبهرى خودى ﷺ ب  
چاقهكى كيم ونزم بهرى خو نهدايه ژنكى، وهكى  
هندهك ژ وان موسلمانين سست وخاف ددينى خو دا وئهوین  
گهلهك وگهلهك ب چاقهكى مهزن بهرى خو ددنه  
مروڤين كافر، هزردهكهن.

وهه وسه دا ئاشكهره ببیت بو وان كهسا ژى ئهوين  
دبيژن: ئيسلامى زولم يا ل ژنكى كرى و چ ماف نه  
داينى، يان ژى مافين وى يين بهرزهكرين، دا بو وان  
ئاشكرا ببیت كو ئەف گوتته وهنینه و چ راستى ژى بو  
نين، بهلى بهلهقاژى ئەو يا دروسته، كو ژنكى مافى خو  
نهزانيه ونهوهرگرتيه ئيلله ومختى ئيسلام هاتى.

وهه وسه دا ئاشكرا ببیت بو وان زهلاما ژى ئهوين  
هشك ورمق دگهل ژنكا كو ئەف هشك ورمقيه نه ژ  
رپهوشتى پيغهمبهرى خودى يه ل گهل ژنكى، بهلى رپهوشتى  
پيغهمبهرى خودى ﷺ دگهل ژنكا - چ ژنكىت وى بان  
يان يين بيانى بان، و چ موسلمان بان يان نه - رپهوشتهكى  
تژى رهم ونهرمى و دلسوزى بوو.

فَيَجَا زُبهر قَى چهنديّ من ديت ئەفه ئەركهكه ل سهر  
مليّن من ودقيّت ئەز ديار بكم وبهس زى بكم ل دويف  
قورئانا پيروژ وگوتتيت پيغهمبهرى خودى ﷺ ييت دروست،  
بهلكو ئەفه ببیته روناھيهك بو وان كهسين مه بهس زى  
كرين و دا ئەو وى هزرا خهلهت ژ سهرى خو دهر بيخن  
وبيننه دهر.

ومن هيشى هيه ژ هركهسهكى قى پهرتوكى  
بخوينيت وخهلهتیهكى تيدا ببينت ئەو من ئاگهدار  
بكهت، چونكو كهسهك نينه خهلهت نهبيت ژبلى  
پيغهمبهرى خودى ﷺ.

ول دوماھيى ئەز هيشيى ژ خودى مهزن دكم كو ئەو  
قى كارى بو خو بتتى پزميزيت، وبكهته مفا بو من  
ودھيبايين من ل رۆژا دوماھيى (ئاخرهتتى) ئەو رۆژا چ تشت  
و چ كهس مفاي نهگهھينه مروقى ژبلى كارى باش  
(عهمهلى صالح).

**وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين**

## نیک: رهوشتی پیغهمبهری ﷺ ل گهل ژنکا

رهوشتی پیغهمبهری خودی ﷺ دگهل ژنکا ب تایهت  
ودگهل خهلکی ههمی ب گشتی باشتین وچیتین  
وجوانترین ومهزنتین رهوشت بوو، هتا بوویه جهی هندی  
وههژی هندی کو خودی مهزن مهدهییت وی بکته و دیار  
بکته بو خهلکی ههمی کو ئەو خودان رهوشتهکی  
مهزنه، وگوتی: ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ (القلم: ۴). ئانکو:  
وهندی تویی - ئەی موحهمهده - تو یی ل سهر ئەخلاقهکی  
مهزن.

وئەو ئەخلاقی وی یی باش ئەوه یی دقورئانی دا هاتی؛  
چونکی پیگیرییا ب ئەخلاقی قورئانی سالوختهتی وی بوو.  
وههروسا دهیکامه موسلمانا وژنکا پیغهمبهری خودی  
ژی بو مه قی رهوشتی مهزن وجوان وپاقر دیار دکته  
دبهرسقا خو دا بو وی کهسی پسیار ژی کری کا  
رهوشتی پیغهمبهری خودی ﷺ چ بوو یان یی چهوا بوو؟  
گوتی: (کان خُلُقُهُ الْقُرْآن) (۱). ئانکو: رهوشتی پیغهمبهری

(۱) صحیح: رواه مسلم (۷۴۶) وأبو داود (۱۳۴۲) وأحمد، واللفظ لأحمد.

خودی ﷺ قورئان بوو - ئانکو: کا قورئانی چ گوتییه  
هه ما یی و سا بوو، ژ کرنا تشتیت باش ونه کرنا تشتین  
خراب، و ددان وستاندن وسهردمریی دگهل خه لکی  
ههمیی ژ موسلمان وکافرا.

قیجا ژ قی ئایه تی وحه دیسی دئیته زانین کو پیغه مبه ری  
خودی ﷺ ده می رموشتین خو دا باشترین وچیتترین  
وجوانترین ومه زنتین کهس بوو.

ونه هاتییه زانین کو جارها کا ب تی ژی ئه وی  
نه خو شیییه ک یان خرابیییه ک یان زمرره ک یان نه باشیییه ک  
گه هاندبیته ژنکه کی ژ ژنکین خو یان یین بیانی، ژبلی  
ئهوا خودی فه رمانا وی پیگری کو ئه و تشته کی بیژیت  
یان بکه ت ل گهل ژنکین خو یان یین بیانی.

وئهوئی باومر نه که ت یان بیژیت وهنینه بلا که رم  
بکه ت وبو مه دیار بکه ت ب ریکه کا دروست.

## دو: وەرگرتنا په یمان و عهههه و سوؤزا ژ ژنکا

پيغه مبهري خودي ﷺ په یمان و عهههه و سوؤزا (بهيعه)  
وهر دگرتن ژ ههر كه سه كي موسلمان ببا چ زهلام با يان  
ژنك با، بهلي وهر گرتنا په یمان و عهههه و سوؤزا ژ ژنكا  
وهكي يا زهلاما نه بوو، نهو ژي نهفهيه: ومختي پيغه مبهري  
خودي ﷺ عهههه و سوؤزا و په یمان ژ زهلاما يان زهلامه كي  
وهر گرتبا دا دهستي وي گرت و كه ته دناف دهستي خو دا  
(وهكي چونا دهستي ل ومختي سلاقي)، بهلي بو ژنكا  
نهف چهنده نه بوو چونكو نهفه يا حرامه، نهوي ژ ههمي  
كه سا پتر خو ددهته پاش ودايه پاش ژ حهراميي پيغه مبهري  
خودي يه، چونكو نهو چاقللي كهره بو نوممه تا خو، و ژ بهر  
قي چهندي ب گوتبا خو ژي نهف چهنده ديار كر  
نه بهس ب كريارا خو بتي، نهو ژي ومختي ژنكه كي  
گوتي: يا پيغه مبهري خودي ما تو نائييه دهستي مه وهكي  
تو دچييه دهستي زهلاما؟ پيغه مبهري خودي ﷺ گوتي: نهز  
ناچمه دهستي ژنكا.

گوهی خو بدنه دهیکا مه عائشای چ دبیژیت:  
عائشا دبیژیت: ( وَلَا وَاللَّهِ مَا مَسَّتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَدَ امْرَأَةٍ قَطُّ، إِلَّا امْرَأَةٌ يَمْلِكُهَا )<sup>(۲)</sup>. ئانکو: نه، وئەز ب خودی کەمه  
دهستی پیغەمبەری ﷺ ب دەستی چ ژنکا نهکەتییه - ژ  
قهستا - ژبلی ژنکهکی کویا وی با.

وهەر وسا دهیکا مه عائشا دبیژیت: (وَمَا مَسَّتْ كَفُّ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَفَّ امْرَأَةٍ قَطُّ وَكَانَ يَقُولُ لَهِنَّ إِذَا أَخَذَ عَلَيْهِنَّ « قَدْ  
بَايَعْتُنَّ ». كَلَامًا )<sup>(۳)</sup>. ئانکو: ودهستی پیغەمبەری خودی ﷺ ب  
دهستی چ ژنکا نهکەتییه چ جارا، و وی دگوتە وان ب  
ئاخفتی ئەگەر - بهیعه - ژ وان وەرگرتبا من بهیعه ژ  
ههوه وەرگرت.

وهەر وسا (ئومهیما کچا روقه یقای) خودی ژێ رازی  
بیت دبیژیت: ئەز و دگهل هندەك ژنکا هاتینه دەف  
پیغەمبەری خودی ﷺ دا عههده و سوؤزا (بهیعی) بدەینی، مه  
گوتی: یا پیغەمبەری خودی ئەم عههده و سوؤزا ل سەر چ  
بدەینهتە؟ گوتی: ل سەر هندی کو هوین چ شریکا بو

<sup>(۲)</sup> صحیح: رواه البخاري (۵۲۸۸) ومسلم (۱۸۶۶).

<sup>(۳)</sup> صحیح: رواه البخاري (۵۲۸۸) ومسلم (۱۸۶۶).

خودى چيٽنه كهن ويه رستتا (عيباده تي) وي بتي بڪهن،  
 ودزيا نه كهن، و زنايي نه كهن، و زاروڪين خو نه كوڙن، و  
 چ بيٺه ختيا نه كهن، و گوهي خو بدنه من دباشيي دا  
 دوى تشتي هوين بشين و وه پي چيبيت. (ٽومه يما) يي  
 گوت: مه گوتي خودي ويغهمبهري وي بره مٽرن ب مه ڙ  
 مه ب خو، دي وهره يا پيغهمبهري خودي - دهستي خو بينه -  
 دا بهيئي بدينه ته، پيغهمبهري خودي ﷺ گوت: «إِنِّي لَأُ  
 أَصَافِحُ النِّسَاءَ، إِنَّمَا قَوْلِي لِمِائَةِ امْرَأَةٍ كَقَوْلِي لِمِائَةِ امْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ، أَوْ  
 مِثْلُ قَوْلِي لِمِائَةِ امْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ»<sup>(٤)</sup>. ٽانكو: ٽهز ناچمه دهستي ڙنڪا،  
 هندي گوتتا منه بو صد ڙنڪا وهڪي گوتتا منه بو  
 ڙنڪهڪي بتي.

قيجا بو مه ديار دبيت د فان هديسادا كو چوونا  
 دهستي ڙنڪا بيت بياني حه رامه وناچيبيت وگوننه ههڪا  
 مهزنه، ههتا پيغهمبهري خودي ﷺ يا بو مه ديارڪري د  
 گوتتهڪا خودا كو ٽه گهر شويڙنهڪا ٽاسني بيته قوتان  
 د سهري ٽيڪي را چيتره بو وي ڙ هندي كو ٽه دهستي  
 خو بڪهته - دهستي يان لهشي - ڙنڪهڪا بياني ٽهوا ل

<sup>(٤)</sup> صحيح: رواه النسائي (٤١٨١) وابن ماجه (٢٨٧٤)، وصححه الألباني.

سهر وی حهرام (ئانکو: ئەوا لى بىته مارکرن) و ئەف  
گوتته ژى ئەفهيه: « لَأَنْ يُطَعْنَ فِي رَأْسِ أَحَدِكُمْ بِمَخِيطٍ مِنْ  
حَدِيدٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمَسَّ امْرَأَةً لَا تَحِلُّ لَهُ »<sup>(۵)</sup>. ئانکو:

ئەگەر شوپزىنهکا ئاسنى د سهرى ئىک ژ ههوه بىته قوتان  
باشتره بو وی ژهندي کو ئەو دهستى خو بکته  
ژنکهکى ئەو ژنک بو وی يا حهلال نهبيت.

ئەفهيه رموشت وتورى پيغهمبهرى ﷺ ل گهل ژنکا،  
ئهرى ئەو کهسيت ئەفى کارى دکهن – چوونا دهستى  
ژنکيت بيانى – چهوا دبيژن چ نينه ودرسته و دلى مه يى  
ساخه وپاقره، ئهرى ما دلى وان ژ دلى پيغهمبهرى خودى ﷺ  
ساختره وپاقرتره؟! يان چهوا دبيژنه خو ئەم چاقليکهرىت  
پيغهمبهرى خودى محمدى نه ﷺ ، وئو نهئهن يين ل دويف  
ريکا ئيسلامى وپيغهمبهرى دچن؟!.

---

(۵) حسن: رواه الطبراني في الكبير، عن معقل بن يسار، وحسنه الألباني في  
السلسلة الصحيحة (۲۲۶) وغيرها.

## سى: خەمخارنا پېغەمبەرى ﷺ ژفيركرن وزانينا ژنكا

زانين وخوفيركرنا زانيني نەبەس پېغەمبەرى ﷺ بۇ  
زەلاما بتتى پېتەدايى وخەم ژى خارىيە، بەلى پېغەمبەرى ﷺ  
خەمخارنەكا مەزن يا ژ ژنكا خارى بۇ زانيني  
وخوفيركرنا زانيني، ئەو ژى ب گوتن وكرياريت خو،  
دگوتتەكى دا پېغەمبەرى خودى ﷺ دىيژيت: «طَلَبُ الْعِلْمِ  
فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ»<sup>(۱)</sup>. ئانكو: داخازا زانيني فەرزە ل  
سەر ھەر موسلمانەكى. وبى گومان ژنا موسلمان ژى  
دكەفېتە دبن ئەقى گوتتى فە چونكو پەيضا (موسلم) بۇ  
ھەمى موسلمانايە چ زەلام بيت يان ژن بيت.

بەلى چىديت مروققەكى ھشك وسەر رەق ونەزان ئەوى  
دلى وى تژى كەرب وكوين ونەقبيان د دەرھەقى ئىسلامى  
وموسلمانا دا بىژيت: نەخىر ئەف پەيضا بەس بۇ زەلامايە و  
ژن ناكەفېتە دبن قى پەيقى فە.

ئەم دى بەرسقا قى كەسى دەين ب ھندەك گوتتيت  
رۇن وئاشكراتر، و دى بىژين: گوھى خو بدە ئەقى

<sup>(۱)</sup> صحیح: رواه ابن ماجة (۲۲۴) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، وصححه الألباني.

گوتتی: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: ( قَالَتِ النِّسَاءُ لِلنَّبِيِّ ﷺ  
 غَلَبْنَا عَلَيْكَ الرَّجَالَ فَاجْعَلْ لَنَا يَوْمًا مِنْ نَفْسِكَ، فَوَعَدَهُنَّ يَوْمًا  
 لَقِيَهُنَّ فِيهِ فَوَعَظَهُنَّ )<sup>(٧)</sup>. ئانكو: ژ (أبو سعيد الخدري)  
 دبيژيت: ژنكا گوته پيغهمبهری خودی ﷺ زهلاما بهری مه  
 راکر و ژ مه پتر د زانن، فيجا بو مه رۆژهکی دستيشان  
 بکه دا دینی نيشا مه ژی بدهی، فيجا پيغهمبهری خودی  
 سوژ دا وان و رۆژهک بو وان دستيشانکر و - ههمی  
 حهفتيا - د وی رۆژی دا ههر جار ومعز وشيرمت ل وان  
 دکر.

وههر وسا دی بيژينه وان مروفا گوھی خو بدنه فی  
 گوتتی ژی: عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: ( أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ  
 نُخْرِجَهُنَّ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى الْعَوَاتِقَ وَالْحَيْضَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ،  
 فَأَمَّا الْحَيْضُ فَيَعْتَزِلْنَ الصَّلَاةَ وَيَسْهَدْنَ الْخَيْرَ وَدَعْوَةَ  
 الْمُسْلِمِينَ )<sup>(٨)</sup>. ئانكو: ژ کیستی (دهیکا عطية) گوت:  
 پيغهمبهری خودی ﷺ فهرمان ل مه دکر ئەم دهریخین  
 (ئانكو: ل گهل خو ببهین) د رۆژا جهژنا رهمهزانی

<sup>(٧)</sup> صحیح: رواه البخاري (١٠١).

<sup>(٨)</sup> صحیح: رواه البخاري (٣٢٤) ومسلم (٨٩٠).

وقوربانى دا ئەو كچكىت بچويك وئەو ژنكىن د حەيزا  
ودناڤ مالى دا، وگوتى: بلا ئەويىن دىي نقيژيا دا نقيژى  
نەكەن، بەلى بلا گوھى خۇ بدەنە ومعزى دا مفاى بو خۇ  
ژى ومريگرن.

وھەر وسا ئەو مروڤ بلا بزنان كو ھەمى نقيژيت ب  
جەماعەت ونقيژيت خودبى گەلەك ژ ژنكا حازر د بوون  
وئەو تشتى پيغەمبەرى ﷺ دگوت و دكر گەلەك ژ وان  
ژنكا بو خۇ دزانى و ومردگرت، وھندەك جار چيديدت  
ھندەك ژنكا ژ ھندەك زەلاما باشتر وچيتر دزانى  
وومردگرت.

وئەگەر ئەم بەحس بكەين وبەلگا (دەليلا) بينين ل  
سەر قى چەندى دى پەرتوكا مە گەلەك دريژ بيت، بەلى  
ئەويىن مە گوتين بەسن بو وى كەسى دلى خۇ فەكەت بو  
ومرگرتتا حەقىي، وئيعترافا ب خەلەتيا خۇ، ومختى  
دبيژيت: ئيسلام دژى زانينى يە و ب تايبەتى زانينا ژنى، ئەم  
دى بيژين: بەلى.. ئيسلام دژى زانينا نەدروستە و دژى وى  
زانينى يە ئەوا بەرى مروڤى ددەتە كوفرى وشيركى وبى  
دينى وبى پەوشتىي، و ھەر وسا دژى ھندەك ريكييت

زانينى يه تهويت نوکه دئينه بکارئینان وهکی تیکهلییا  
کوپر وکچا و ژن وزهلامال قوتابخانا وکوليجا  
وپهیمانگهها وزانکویا، و ههر وسا خو پرسکرنا ژنا  
وکچان وکرنه بهرا جلکیت حهرام وهکی جلکیت  
زهلاما بو ژنا دقئ زانينى وخاندنى دا.

بهلى.. ئيسلام دژى قئ چهندي يه، چونکو تهقه دبیته  
ئهگهري پهیدابوونا خرابی وبی رموشتی ونزم بوونا ئاستی  
زانينى وخاندنى دناف ههر جفاکهکی دا، وئهم ههمی  
دزانين کانى چ پهیدابووويه وپهیدا دبیت ل تهوان وهلاتیت ب  
قئ رهنگی، ههتا تهف چهنده یا دیار وئاشکرا بووی ل  
وهلاتین ئورپا وئهمریکا ژیری وژوری، وبتاییهتی د دهمبارهی  
تیکهلییا کچ وکوپر ل قوتابخانا وکوليجا وزانکویا،  
ژبه رهندي تهو یی گهلهک پیکولین وبزاقئ دکهن کو  
کچ وکوپر ژیکقهکهن ل ئهفان جها، وهکی تنگلیز  
وفهرنسا وئهمریکا ومهکسیک، ورپوژ بو رپوژئ دهولهتین  
ئورپی وئهمریکی یی قئ چهندي دوویات دکهن، چونکو  
بو وان هاته دیارکرن زمره وخرابییا تیکهلییا دناقبهرا  
کچ وکوپر دا.

و ل فیرئ مه دفتت ئەم تشتهکئ دی ژئ بیژئ ئەو ژئ  
ئەقەیه: زانئ و خاندن و داخازا زانئئ نەبەس ل قوتابخانا  
بتئ هەیه، بەلئ یا ل مزگەفتئ هەئ ویا ل مال هەئ ویا  
دئامیرئئ نوئ یئ نوکەدا هەئ وەکی موسەجل و سیدئ  
و فیدئ و تەلەفزیون و کومبئوتەر و ئەنترنئت و تشتئئ وەکی  
وان.

هەر و سا ب پسیار کرنئ، وەکی خودئ دبیژئئ:  
﴿فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (النحل: ٤٣) و (الانبیاء: ٧).  
ئانکو: پسیارا زانئا بکەن ئەگەر هئین نەزانن.

بەلئ.. هەر تشتهکئ هەبئت تو نەزانئ دئ ب پسیارئ  
زانئ، ژبەر هندی ژئ گەلەک جاراً ژنکا قەستا مالا  
پئغەمبەرئ خودئ دکر ﷺ و وان بوؤ خوؤ پسیار ژ پئغەمبەرئ  
دکرن، وەکی کو جارەکئ ژ جاراً ئمامئ (عمر) چووئ  
دەف پئغەمبەرئ خودئ ﷺ ل مالا وئ وەندەک ژنک ل دەف  
وئ بوون بوؤ خوؤ گەلەک پسیار ژئ دکرن و دەنگئ وان یئ  
بلند بوو (٩).

(٩) صحیح: رواه البخاري (٣٢٩٤) ومسلم (٢٣٩٦).

وهەر وسا گهلهك جارا پيغه مبهري ﷺ بهري هه قالين خو  
 ددا هندی كو ئهو ژنك وكچ ودهيك وجاريين خو  
 فير بكنه زانيني وئهو تشتي وان زاني نيشا وان زي بدمن،  
 هەر وهكي (أبو موسى الأشعري) دبيژيت: پيغه مبهري  
 خودي ﷺ گوتي: « ثَلَاثَةٌ لَهُمْ أَجْرَانِ ... ». وئيك ژ وان  
 گوتي: « وَرَجُلٌ كَانَتْ عِنْدَهُ أَمَةٌ فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، وَعَلَّمَهَا  
 فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا، ثُمَّ أَعْتَقَهَا فَتَزَوَّجَهَا فَلَهُ أَجْرَانِ »<sup>(۱۰)</sup>. ئانكو:  
 سي كهسا دوو خير بيت بو هين - ئيك ژ وان -،  
 مروقه كي جاريهك هه بيت رموشت وتوره كي نيشا بدهت  
 وباش نيشا بدهت، وزانا وخاندهقا بكهت دديني دا وباش  
 زانا بكهت، پاشي ئازا بكهت، و ل خو ماره بكهت - بو  
 خو بينيت - بو وي دوو خير بيت هين.

وهەر وسا دبيژيت: « مَنْ عَالَ ابْنَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَ بَنَاتٍ أَوْ أُخْتَيْنِ  
 أَوْ ثَلَاثَ أَخَوَاتٍ، حَتَّى يَمُتْنَ أَوْ يَمُوتَ عَنْهُنَّ كُنْتُ أَنَا وَهُوَ  
 كَهَاتَيْنِ » وَأَشَارَ بِأَصْبُعَيْهِ السَّبَابَةِ وَالْوَسْطَى. <sup>(۱۱)</sup>. ئانكو: هەر  
 كهسه كي دوو كچا يان سي كچا يان دوو خو يشكا

<sup>(۱۰)</sup> صحيح: رواه البخاري (۹۷) ومسلم (۱۵۴).  
<sup>(۱۱)</sup> صحيح: رواه أحمد، وانظر: السلسلة الصحيحة (۲۸۹).

يان سييا خودان بڪهت هتا دمرن - يان شوي دڪهن يان  
 بالغ دبن - يان هتا ٿهو دمريت، ٿهز وٿهو دي وهڪي قان  
 ههردوڪا بين دبههشتي دا وتلا خو يا شهادي ونيشي  
 پيڪشه نان يان ٿيڪشه ڪرن (ٿانڪو: ڪا تلا نافي  
 وشهادي چهند ٿيڪديرن يان دنيزڪي ٿيڪن ٿهز وٿهو  
 ٿي وسا ٿيڪديرن يان نيزڪي ٿيڪين دبههشتي دا)، ويا  
 دياره ڪو تلا نافي ويا شهدي گهلهڪ ٿيڪدوير نينن  
 وگهلهڪ دنيزيڪي ٿيڪودونه. وٿهقه دوماهيا  
 قه درگرتن وبلندي يه بو ٿنڪي.

ويته دان وخه مخارنا پيغه مبهري خودي ﷺ بو ٿنڪي  
 گههشتبو وي رادهي خو ٿه گهر ٿنڪي پسياره ڪا چهند  
 شهرم ٿي تيڊا ههبا ٿ پيغه مبهري ڪريا دا بهرسقي دمت  
 داڪو ٿهف ٿنڪه شارمزا وزانا ببا د وان تشتين گريڊاي  
 ب وي وديني وي ٿه، وهڪي ٿهفي ٿنڪي ڪو دبيٿني (ام  
 سُـايم) هاته دهف پيغه مبهري خودي ﷺ وگوتي: يا  
 پيغه مبهري خودي، خودي ٿ حهقيي شهرم ناڪهت، ٿهري  
 سهرشويشتن ل سهري ٿنڪي ههيه ٿه گهر ٿهوي خهون ديت؟  
 (ٿهم دبيٿين ٿه گهر شهيطان هاتي) - ٿانڪو: ٿه گهر

دخهوی دا ئاڤا وی هاته خار- پیغه مبهری ﷺ گوت: « نَعَمْ إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ »<sup>(۱۲)</sup>. ئانکو: بهلی، ته گهر ئاڤ دیت.

وژ بهر قی چهندی عایشای گوت: (نَعَمْ النِّسَاءُ نِسَاءُ الْأَنْصَارِ لَمْ يَكُنْ يَمْنَعُهُنَّ الْحَيَاءُ أَنْ يَتَفَقَّهْنَ فِي الدِّينِ)<sup>(۱۳)</sup>.

ئانکو: باشتین ژنک ژنکیت ته نصاریانه چ جارا شهرمی وهل وان نه کریه کو ئه و خو بدنه پاش ژ شارمزییا ددینیدا. - وئه نصاری: خه لکی مه دینی نه، ئهون ئه وین پشته قانی وپشتگریا پیغه مبهری کرین -

وژنکین پیغه مبهری خودی ژی ئه وین فیربوون ل بهر دهستی پیغه مبهری خودی ﷺ چ ته خسیری نه کریه دگه اندنا وی زانینی دا ئه و وان ب دهستخوڤه ئینای ووهرگرتی ژ پیغه مبهری خودی، بهلی ئه وان ئه و تشتین دیتین وگوه لی بووین ژ پیغه مبهری ﷺ بو مه ییت فه گوه استین بیی ته خسیری، ونه خاسمه ئه و بابته تین گریدای ب ژنکی فه، وگه له ک جارا ومختی پیغه مبهری خودی ﷺ بهرسقا پسیره کی دابا بو ژنکه کی د وی

<sup>(۱۲)</sup> صحیح: رواه البخاري (۲۸۲) ومسلم (۳۱۳).

<sup>(۱۳)</sup> صحیح: رواه مسلم (۳۳۲) والبخاري معلقا بصیغة الجزم باب الحياء في العلم.

تشتی تاییهت ب وان فه، وژنک تیینه گههشتبا ب دروستی،  
 ژبهر کو هندهک جارا پسیار گهلهک یا ب شهرم بوو  
 وییغه مبهری خودی ﷺ نهشیا بو وی ژ وی بهرسقی ئەوا وی  
 دای زیدهتر پرون وئاشکرا بکته، دا ئیک ژ ژنکیت  
 پییغه مبهری خودی ﷺ وان ژنکا یان وی ژنکی ئەوا  
 پسیارکری دا ب دروستی تیگههینیت، وهکی کو  
 جارهکی ژنکهکی پسیار ژ پییغه مبهری خودی کری  
 وگوتی: دئ چهوا ژنک خو پاقرکتهت وسهری خو شوت  
 ومختی ژ بی نقیژیی خلاس دبیت؟ فیجا پییغه مبهری خودی  
 ﷺ نیشا دا کا دئ ئەو چهوا سهری خو شوت، پاشی  
 گوت: ومختی خلاس بوو ژ سهر شویشتنی بلا پیچهکا  
 په مبی بهین خوشیی لی بکتهت وخو پی باش پاقر بکتهت،  
 بهلی ئەف ژنکه تیینه گههشت کا مهخسهدا پییغه مبهری  
 ﷺ چیه، ژبهر هندئ گوت: چاوا ئەز خو پی پاقر بکه م؟  
 پییغه مبهری خودی ژی نهشیا بو وی زیدهتر پرون وئاشکرا  
 بکتهت، وهکی ئەم دبیزین (سور ب سور بو بیژت) ژبهر  
 هندئ گوت: «سُبْحَانَ اللَّهِ، تَطَهَّرِي بِهَا».<sup>(۱۴)</sup> ئانکو:

<sup>(۱۴)</sup> صحیح: رواه مسلم (۳۳۲).

پاقری بو خودی بیت ویی دیر بت ژ ههمی کیماسییا، خو  
پی پاقر بکه، ل قیری عائشا دبیثیت: من کیشا ب نک  
خوڤه ومن هیدی بدهنگهکی نزم گوتی: (وی جهی پاقر  
بکه نهوی خوین ژی تیت).

قیجا بقی رهنگی ژنکا موسلمان زانین لدهف خو پهیدا  
دکرب ریکا پسیرا وگوهانا ووعز وشیرمتا،  
وحازبوونا ل مزگهفتی بو نقیژا خودبی وجهماعهت  
وگوه لیبوونا گوتتین پیغهمبهری ودیتنا کریایت وی.

وهه رسا ژنک دشیت داخازا زانینی بکته وخو زانا  
بکته ب ریکا گوهانا دهرس و ووعز وخودبه  
ومحازمیت ب مفا چ ب بابهتین ئاینی ڤه دگریدای بن یان  
ب هندک بابهتین دی ڤه نهوین ب مفا، ب ریکا موسهجل  
ورادیو وڤیدیو وتهلهفزیون وسیدیا، وئف ریکه گهلهک  
وگهلهک دڤی ومختی دا یا ب سانههی وبهردهست بووی بو  
ههرکهسهکی بقیت خو زانا بکته، شینا نهو گوهی  
خو وبهری خو بدهته ستران وفیلم وتهمسیلیت خراب  
وبزهره وحهرام و بی مفا.

وهندك جارا پيغهمبهري خودي ﷺ ته گهر زانيبا كو  
 ئهو ومعزي وي خاندی ل مزگهفتي، ژنكا گوھ لی  
 نه بوويه، دا قهستا وان كهت و دا وي ومعزي يان ئيكي  
 دی بو وان بيژيت، ونه خاسمه ته گهر ئهو ومعزي  
 گريدايبا ب ژنكا قه، وهكي (عبدالله كوري عهباسي)  
 بو مه قه دگوھيژيت وديژيت: (أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ وَمَعَهُ  
 بِلَالٌ، فَظَنَّ أَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ فَوَعَّظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ...) (١٥).  
 ئانكو: پيغهمبهري خودي ﷺ جاره كي دمر كهت وبلال ل  
 گهل بوو ومعزهك خاند، پاشي زاني كو ژنكا گوھ لی  
 نه بوويه ودهنگي وي نه گه هشتييه وان، قيجا چو دهف وان  
 و ومعز وشيرمت ل وان كرن، وفهرمان ل وان كر كو  
 ئهو بو خو خيرا بكهن.

وههر وسا جابري كوري عبدالله زي ديژيت: (إِنَّ النَّبِيَّ  
 ﷺ قَامَ يَوْمَ الْفِطْرِ، فَصَلَّى، فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ خَطَبَ  
 النَّاسَ، فَلَمَّا فَرَغَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ نَزَلَ وَأَتَى النِّسَاءَ، فَذَكَرَهُنَّ...) (١٦).  
 ئانكو: پيغهمبهري خودي ﷺ رابوو ل روظا چهژنا رهمه زاني  
 نقيژكر - نقيژا چهژني - قيجا دهست بنقيژي كر بهري

(١٥) صحيح: رواه البخاري (٩٨) ومسلم (٨٨٤).

(١٦) صحيح: رواه مسلم (٨٨٥).

خودبه خاندنئ، وپاشى خودبه خاند بو خه لکى، قیجا  
وهختئ خلاس بووی ژ خودبئ هاته خار وقهستا ژنکا کر  
وبیرا وان ئینا ل خودئ وبه حشتئ وجهه نه می ودانا خیرا  
وگه له ک تشتین دی ژى.

ئهرئ پشتی قئ چهن دئ همیئ ئیکى ماف ههیه بیژیت  
ئیسلام وییغه مبه رئ ئیسلامئ ئاستهنگن درپکا زانینئ  
وییشکه تنه زانینئ دا، و ب تایبه تی بو ژنکا؟!.

## چار: نه مکرنا پیغهمبهری خودی ﷺ ل ژنکا ب باشی وپاشقه لیڈانا وان ژ خرابیی

پیغهمبهری خودی ﷺ گلهک یی خهمخاربوو ژ ئوممهتا خو، ژ بهر قی چندی بهردهوام شیرمت ل ئوممهتا خو دکرن ژ ژنکا وزه لاما، وههر ومختهکی دیتبا ئیک یی گونهههکی دکهت، دا وی پاشقه لیڈمت وبهری وی دهته یا باش ویا بخیر، ونه خاسمه ته گهر ژنکهک دیتبا یا گونهههکی یان خهله تیهکی دکهت، و ژ فان حالهتا:

۱- جارهکی دبه ژنکهکی را بوری ل گهل هندهک صهحابیا، وئهو ژنک یا دکهته گری، پیغهمبهری ﷺ گوتی: « اتقی الله واصبری ». ئانکو: تهقوا خودی بکه و ژ خودی بترسه و بیهننا خو فرهه که (سهبری ب کیشه)، ئهوی ژنکی گوت: بهلا خو ژ من فهکه، ئهوا ب سهری من هاتی ب سهری ته نه هاتییه، وئهو پیغهمبهر نه نیاسی، قیجا پشتی پیغهمبهر ﷺ چووی هندهکا گوتی: ئهو پیغهمبهری خودی بوو، ومختی ئهف چنده گولی بووی هات وقهستا مالا پیغهمبهری کر هتا هاتییه بهردهرگههی و چ

دەرگههشان ل بهر دەرگههی مالا وی نهبوون، گوتی یا پیغه مبهری خودی من تو نه نیاسی ل من بیوره، پیغه مبهری گوتی: « إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى »<sup>(۱۷)</sup>. ئانکو: هندی سهبرا دروسته ئه وه ئهوا ل گهل دهسیپیکا نه خوشیی و به لایی و موصیبه تی.

۲- وههر وسا (أم سلمه) خودی ژی رازی بیت دبیزیت: وهختی (أبو سلمه) مری (ئانکو: زهلامی وی) من گوت: یی غه ریب بوو و ل جهه کی غه ریب مر، ئه ز دی هند بو کهمه گری هتا خه لك به حسی گریا من بو ئیکودو بکن، فیجا من خو حازر کر بو فی گری، بهلی من هند دیت ژنکه هات ومه خسه دا وی ئه و بوو که یفا من بینت و پشته قانییا من بکتهت وهاریکارییا من بکتهت ل سهر گری، فیجا پیغه مبهری خودی ﷺ چو بهریکی و گوتی: «أَتُرِيدِينَ أَنْ تَدْخُلِي الشَّيْطَانَ بَيْنَنَا أَخْرَجَهُ اللَّهُ مِنْهُ»<sup>(۱۸)</sup>. ئانکو: ئه ری ماته دقتی تو شهیطانی بکه یه دماله کی فه ئه و مالا خودی ئه و ژی دهرئیخستی؟ دوو جارا وه گوت، فیجا وهختی من گولی بووی من گری هیلا.

<sup>(۱۷)</sup> صحیح: رواه البخاري (۱۲۸۳) ومسلم (۹۲۶) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ.

<sup>(۱۸)</sup> صحیح: رواه مسلم (۹۲۲) عَنْ أُمِّ سَلْمَةَ.

۳- وهەر وسا ژنکهک هاته دهف پیغه مبهری خودی ﷺ  
 وکچا وی ژی ل گهل بوو، و دوو بازنکیٔ ستیر ددهستی  
 وی بوون ژ زیږی، پیغه مبهری ﷺ گوتی: «أَتُعْطِينَ زَكَاةَ  
 هَذَا؟». ئانکو: ئه‌ری تو زکاتا قان ددهی؟ گوتی: نه،  
 پیغه مبهری ﷺ گوت: «أَيَسْرُكَ أَنْ يُسَوِّرَكَ اللَّهُ بِهِمَا يَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ سَوَارَيْنِ مِنْ نَارٍ» (۱۹). ئانکو: ئه‌ری ما ته دقیت و بو  
 ته خو شه خودی ل رۆژا قیامهتی پیش وان فه دوو بازنکا ژ  
 ئاگری ب که ته دهستی ته؟.

۴- و نه بهس ددهرحهقی ژنکیٔ بیانی دا پیغه مبهری  
 خودی ﷺ یی بقی رهنگی بوو، بهلی ددهرحهقی ژنکین خو  
 ژی دا یی وسابوو، ههر وهکی عایشا دبیٔت: پیغه مبهری  
 خودی ﷺ جار هکی هاته مالا من، و دوو بازنکیٔ ژ زیقی  
 ددهستی من بوون، فیجا وهختی چاقی وی قیکه تی گوتی:  
 « مَا هَذَا يَا عَائِشَةُ ». ئانکو: ئه‌فه چییه یا عایشا؟ من  
 گوت: من بیٔ چیکرین دا ئەز بوته خو پی جوان بکه م  
 یا پغه مبهری خودی، ئه‌وی گوت: «أَتُؤَدِّينَ زَكَاتَهُنَّ». ئانکو:

(۱۹) حسن: رواه أبو داود (۱۵۶۳) والنسائي (۲۴۷۹) عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ  
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ، وَحَسَنَهُ الْأَلْبَانِي.

ئەھرى تو زەكاتا وان ددەي؟. من گوت، نەخیر، ئەوی  
گوت: «هُوَ حَسْبُكَ مِنَ النَّارِ»<sup>(۲۰)</sup>. ئانكو: ئەو بەسى تەنە تو  
پى بچییە ئاگری (جەھنەمى).

۵- وھەر وسا جارەكى پيغەمبەرى ﷺ بەھسى ژنكا  
خو صەفيايى كر ل دەف عائشايى، عائشايى گوت من  
گوتى: بەسى تەيە صەفيا ئەوا ھندكە (ئانكو: ئەوا  
كورت، قوت)، پيغەمبەرى گوت: «لَقَدْ قُلْتِ كَلِمَةً لَوْ مَرَجَتْ  
بِمَاءِ الْبَحْرِ لَمَزَجَتْهُ»<sup>(۲۱)</sup>. ئانكو: مسوگەر تە ئاخفتنەك  
گوت وسا يا پيس ئەگەر تىكەل كەن ل گەل ئاڤا  
دەريايى (بەھرى) دى ھەمىي گەنى كەت وپيس كەت.  
بەلى گەلى خویشك وبرا: پيغەمبەرى خودى ﷺ يى بقى  
رەنگى بوو ل گەل ژنكا نە دەيلا ئەو بکەڤنە  
دخەلەتتى وگوننەھى دا، ھەر گافەكا وى ديتبا ئەو يى  
گوتتەكى يان كرىارەكى دكەن ژ وان گوتن  
وكريارين ھەرام و بگوننەھ.

<sup>(۲۰)</sup> صحيح: رواه أبو داود (۱۵۶۵) عَنْ عَائِشَةَ، وصححه الألباني.

<sup>(۲۱)</sup> صحيح: رواه أبو داود والترمذي (۴۸۷۵) عَنْ عَائِشَةَ، وصححه الألباني.

**پینج: وهصیه تکرنا پیغه مبهری خودی ﷺ ب باشی**

**ددهرحه قی ژنکا دا**

پیغه مبهری خودی ﷺ گهلهک وهصیهت یا ل زهلاما کری کو ئەو زولمی ل ژنکا نهکهن، و ئەو ددهرحه قی وان دا دباش بن، چ ئەف ژنکه ژنکین وان بن یان کچیت وان بن یان دهیکیت وان بن، و چ ئەوین بییت ل وان بینه مارکرن (بییت بیانی) یان ژی ئەوین بییت ل وان نهئینه مارکرن (مهحرهم)، ژ بهر هندی کو ژنک یا زهعیفه وگهلهک جارا نهشییت مافی خو ب دستخوفه بینت ب دهستییت خو، یان زولمی ل سهرخو راکهت. ئەف چهندا ههژی دیار دبیت دچهند هه دیسادا، و ژ وان هه دیسا:

۱- پیغه مبهری خودی ﷺ دبیریت: «استوصوا بالنساء خیراً فَاِنَّهُنَّ خُلِقْنَ مِنْ ضَلَعٍ، وَاِنَّ اَعْوَجَ شَیْءٍ فِی الضَّلَعِ اَعْلَاهُ فَاِنَّ ذَهَبَتْ تُقِیْمُهُ کَسْرَتُهُ، وَاِنَّ تَرَکْتَهُ لَمْ یَزَلْ اَعْوَجَ فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَیْرًا». (۲۲). ئانکو: هوین وهصیهتی ل ئیکودو بکهن کو هوین ل گهل ژنکا دباش بن، چونکی ئەو بییت هاتینه

(۲۲) صحیح: رواه البخاري (۳۳۳۱) مسلم (۱۴۶۸) عن أبي هريرة.

چيڪرن ژ پراسي، وهنديڪه ٿهو جهي ژ ههميا خارتر ژ  
پهراسي سهرى وي يه، فيجا ٿهگر تو بيى دا تو راست  
بكهى، دى شڪيني، وٿهگر تو پيلى ودهستي خو  
نهكهى دى ههرمينت يا خار، فيجا هوين وهصيهتى ل  
ئيڪودو بڪهن ڪو هوين دباش بن ل گهل ٽنڪا.

۲- پيغهمبهري خودي ﷺ دبيثيت: «لَا يَفْرَكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً  
إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا آخَرَ». (۲۳). ٽانڪو: بلاچ  
زهلامين خودان باوهر ڪهريين خو ژ ٽنڪا خو فهنهڪهت،  
ٿهگر رموشتهكى وي ب دلى وي نهبت ويى ژى رازى  
نهبت، دى هندهڪ رموشتين دى يين وي ب دلى وي بن ودي  
يى ژى رازى بت.

۳- پيغهمبهري خودي ﷺ دبيثيت: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْرَجُ حَقَّ  
الضَّعِيفِينَ الْيَتِيمِ وَالْمَرْأَةِ». (۲۴). ٽانڪو: يا رهبى ٿهز خو  
ديپاريزم ب ته ژ گوننهها خارنا مافى وان ههردوو ڪهسين  
زهعيف ويدهستهلات، ٽيٽيمي و ٽنڪي.

(۲۳) صحيح: رواه مسلم (۱۴۶۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

(۲۴) حسن: رواه ابن ماجة (۳۶۷۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وحسنه الألباني.

٤- پیغمبري خودي ﷺ دبیژیت: « إِنَّ الْمُقْسَطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ، عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ، وَكَلَّمَا يَدَيْهِ يَمِينُ الَّذِينَ يَعْدُلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلُوا ». (٢٥). ئانكو: هندی ئەو مروؤفن ئەوین دادیی (عهدالەتی) دكهن یی ل سەر هندهك مینبهریٔ نورهی - ل رۆژا قیامەتی - ل رەخی راستی یی خودی، وهەردوو دەستین خودی د راستن - چەپ تیدا نینە -، ئەو ژى ئەو كەسن ئەویتی دادیی (عهدالەتی) دكهن دحوكمی خودا و ددەرحەقی مالا خودا - ژنك و بچوویكیٔ خو -، وئەویتی ئەو ژى بەر پرس (مەسئول).

قیجا دقان حەدیسادا بو مە دیاربوو كا حەتا چ رادده پیغمبري خودي ﷺ وهصییەت یا ل مە كرى ئەم باشیی بکەین دگەل ژنکا، وئەم مافیٔ وان بدەینیٔ وبەرزە نەكەین، وئەفە هەمی دبیته نیشان ل سەر باشییا مە دگەل ژنك وخویشك وكچ و دەیکیت مە، وهکی پیغمبري مە ﷺ دبیژیت: «خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي». (٢٦). ئانكو: یی ژهەمییا باشتەر ژهەوه ئەوه یی

(٢٥) صحیح: رواه مسلم (١٨٢٧) عن عبدالله بن عمرو.

(٢٦) صحیح: رواه الترمذي (٣٨٩٥) عن عائشة، وابن ماجه (١٩٧٧) عن ابن عباس، وصححه الألباني.

ژه‌مىيا باشتىر بۆ ئه‌هلىٰ خوۆ - ئانكو: بۆ وان كه‌سىت  
دمالا ويدا - وئەز ژ هه‌وه هه‌مىيا باشتىرم بۆ ئه‌هلىٰ خوۆ.

شەش: سلاقرنا پيغەمبەرى خودى ﷺ ل سەرژنكا

ووهرگرتنا سلاقى ژ وان

پيغەمبەرى خودى گەلەك جارا ومختى دېەر هندەك  
ژنكارا بورى با، دا سلاق كەتە وان، وەر جارەكا  
ژنكا ژى سلاق كرىا وى، دا بەرسقا وان دەت وسلاقى  
ژوان ومەرگريت، وئەف چەندا هە بو مە دى ديار بت دقان  
حەديسيّت خارى دا:

۱- جەرير دىيژيت: (مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى نِسْوَةٍ فَسَلَّمَ  
عَلَيْهِنَّ).<sup>(۲۷)</sup>. ئانكو: پيغەمبەرى خودى ﷺ دېەر هندەك  
ژنكارا بورى سلاقرە وان.

۲- (أم هانئ) دىيژيت: ئەز چومە دەف پيغەمبەرى خودى  
ﷺ سالا فەتجا مەككەھى فيجا من ديت يى سەرى خو  
دشوت وفاطىما كچا وى يا وى ستارە دكەت ب  
جلكەكى، گوت: من سلاقر، فيجا - پيغەمبەرى ﷺ  
- گوت: «مَنْ هَذِهِ». ئانكو: ئەفە كىيە؟. من گوت:  
(أم هانئ) كچا ئەبو طالبى - پيغەمبەرى ﷺ - گوت:

<sup>(۲۷)</sup> صحيح: رواه أحمد، وصححه الألباني في الصحيحة (۲۱۳۹)

«مَرْحَبًا بِأُمِّ هَانِيٍّ».<sup>(۲۸)</sup>. ئانكو: كهيفخوشي بو (أم هانئ).

- ئانكو: بخير هاتي يا أم هانئ - .

بهلي دقيت بزانيں ئەف سلاقكرنه بهس ب گوتتي يه،  
بيي چوونا دهستي، چونكو چوونا دهستي ژنكييت ل مروفي  
بيته ماركرن حهrame، وهكي بهري نوکه مه دياركري  
دبابهتي بهيعي دا.

---

<sup>(۲۸)</sup> صحيح: رواه البخاري (۳۵۷) ومسلم (۳۳۶).

## حەفت: ھاریکارییا پیغەمبەری خودی ﷺ بۆ ژنکییت بیژن

ژنکا بیژن ئەو ژنکە ئەوا زەلامی وی مری، وباراپتر ئەف ژنکە ئەون بییت خودان بچویک، وچونکو ژنک یا زەعیفە وبییدەستەلاتە ئەو نەشییت وی کاری بکەت ئەوی زەلام دکەت گەلەک جارا، قیجا ژ بەرھندی ئەو پییتشی ھاریکاریی یە ژ لایی ھەمی موسلماناڤە ونەخاسمە مروقییت وی بییت نیژیک، دا ئەو ب رەنگەکی جوان وپاقر خۆ و بچویکییت خۆ خودان بکەت، ودا ھەوجە ی گەپیانئ و خاستنی نەبییت، ئەوا دبیتە ئەگەری زەرەری و خرابیی و بییشەرمیی و رويساریی بۆ وان، و گەلەک جارا دبیتە ئەگەری بیئەتکیی و کەتتا دزنایی دا، و ھەر وسا دبیتە ئەگەری تەعدایی ل سەر وان ژ لایی ھندەک مروقییت پیس و خراب و دل رەش و بیئەتک، و دی بیتە جەئ جرعەتکرنا ھندەک مروقییت خراب و بییشەرم ل سەر وی و نامیسا وی، ژبەر قی ھەمی پیغەمبەری خودی ﷺ بەری مە یی دایە باشی وقەنجیی ل گەل وی، و یا ھژمارتی باشی وقەنجی و ھاریکارییا دگەل وی، وەکی خیرا وی مروقی ئەوی

دچته جیهادی دریکا خودی دا، وهه و سا وی مروقی ژی  
ئهوئ ب شهقی پادبیت نقیڑا دکهت وئهوئ ههمی پوژا ب  
پوژی دبیت و چ جارا نهخوت، ئەفه ژی گوتتا پیغهمبهری  
خودی ﷺ:

عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «السَّاعِي  
عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ، كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ الْقَائِمِ اللَّيْلَ  
الصَّائِمِ النَّهَارَ». (٢٩). ئانكو: ژ کیستی ئەبو هریره خودی  
ژی رازی بت فهدگوھیژت ژ پیغهمبهری ﷺ گوت: ئەهوئ ل  
بهردگهییٔ دا خزمهتا بیژنا وفهقیرا بکهت وههوجهییٔ  
وان بقهتینت وکاریت وان ب بهرکفه بینت، وهکی ویه  
ئهوئ جیهادی دکهت دریکا خودی دا، یان ژی وهکی ویه  
ئهوئ ب شهف نقیڑا دکهت بیٔ راوستیان وبهینتهکرن،  
وئهوئ هه و هه ب پوژی و چ جارا نهخوت.

---

(٢٩) صحیح: رواه البخاري (٥٣٥٣) ومسلم (٢٩٨٢).

## ههشت: پیغمبهری خودی ﷺ موسلمان بین پاشقه لیداین ژ کوشتنا ژنکا د شهرا دا

ژ وان ږموشتین پیغمبهری خودی ﷺ نیشا نوممه تا خو  
داین وبهری وان دایئ تهغهیه: ئەو ژنکا نهکوژن بییت  
کافر هتا دشهرا ژی دا، ژبلی حالتهکی زمروری، وئەف  
چهنده دیار دبیت د ئەفی گوتی دا:

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: (وُجِدَتْ امْرَأَةٌ مَقْتُولَةً فِي  
بَعْضِ مَغَازِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ  
وَالصَّبِيَّانِ). (٣٠) ئانکو: ژ کیستی عبدالله کوری عومهری  
خودی ژ وان ږازبیت گوتی: ژنکهک هاته دیتن یا کوشتی  
دناف کوشتییا دا دشهړهکی دا ژ وان شهړیت پیغمبهری  
خودی ﷺ کرین ل گهل کافرا، قیجا پیغمبهری خودی  
نههییا مهکر ژ کوشتنا ژنکا وبچویکا.

ئەغهیه ږموشتی ئیسلامی وموسلمانا ل گهل خه لکی  
ههمییا ونهخاسمه ل گهل ژنکی خو ئەگەر ئەو ژنک

(٣٠) صحیح: رواه البخاري (٣٠١٥) ومسلم (١٧٤٤).

ڪافر ڙي بيت و دگهل ڪافرا هاتبه شهري ڙي، تهفه  
ههمي نابيهه هيجهت و عوزر بو ڪوشتنا وي.  
بهلي هندهك جارا دروسته بيته ڪوشتن تهگر ٿهو  
ڙنڪ ڙ وان بيت بيٽ چهڪي دهلگرن وشهري دڪهن، يان  
ڙي زهلاميت ڪافر ب رهفن وقهستا ناف ڙنڪا بڪهن وخو  
ٿاسي بڪهن وبقي چهندي ٿهو زمهرري بگههينه موسلمانا  
و چ ريڪ نهبن بو ڪوشتنا وان ڙبلي ريڪهڪا بتي ٿهو ڙي  
ڪوشتنا وان دگهل ڙنڪا هينگي دروسته، بهلي هندي  
ريڪهڪ ههبيت ڪو ٿهو نهئنه ڪوشتن دقيت ٿهو ريڪ  
بيته بڪارئينان.

## نه ه: پيغمبهري خودي ﷺ و جهنينا هددال سهر ژنكي

ژنك ژي وهكي زهلامی يه د جهنينا هددال دا، چونكو كا چهوا زهلام هاتييه پاشقهليدان ژ كرنا گوننهها، ههر وسا ژنك ژي يا هاتييه پاشقهليدان، وهندهك ژ وان گوننهها تهون ههر ومختهكي ژنك يان زهلام كهتته تييدا دقيت بيته سزاكرن، ونهخاسمه تهو گوننههيّن هدد بو هاتييه دانان، وهكي زنايي و دزيي وكوشتتا عهمده وقهخارنا عارهقي وگوتتا بيبهختيي ب دويش زهلامهكي يان ژنكهكي فه، وئهم دي بهحسي دوو گوننهها بتتي كهين ژ فان گوننهها:

۱- **كرنا زنايي:** زنا چوونا زهلامی يه بو دهف ژنكهكي وكرنا جيماعي ل گهل وي ب ريكهكا ههرام - ئانكو ئەف زهلامه وئەف ژنكه نه ژن وميريت ئيك بن - وههر وسا خو بدستقهبهردانا ژنكي بو زهلامهكي بياني ههتا جيماع ل گهل بيتهكرن، وئهويت زنايي دكهن دوو جورن:

أ- **ئهگهر ههر دوو نه د موحصن بن:** ئانكو زهلام تهوبت يي چ جارا بهري هينگي جيماع نهكري ب ريكهكا هلال

- ٲانكو: ژن نه ٲينابت چ جارا، يان ژى ٲينابت بهلى دخول  
ٲى نه كربت - ، وٲهو ژنكا بهرى هينگى چ جارا شوى  
نه كربت يان شوى كربت بهلى جيماع ل گهل نه هاتبته  
كرن - ٲانكو: هيژ كچ بت - ، قيچا ٲهو زهلام وٲهو  
ژنكا بهى رهنكى ٲه گهر كه تنه دزنائى دا دقيٲ بينه  
جهلدهدان ههر ٲيكي ژ وان دقيٲ (١٠٠) سه د جهلدا لى  
بدمن بيى رحم ودليٲقه بوون و ب حازربوونا كومه كا ژ  
موسلمانا، دا بيته عيبرهت بو ههر كه سه كى دل ل سهر  
قى گوننه هى هه، وهكى خودى مه زن و بلند دبيژيت:  
﴿الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ  
بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَأَشْهَدُ عَذَابُهُمَا طَائِفَةً مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (النور: ٢). ٲانكو:  
ٲه گهر ژنا نه شويكري وميړى ژن نه ٲيناي زنائى بكن،  
جزيى ههر يهك ژ وان سه د جهلدين ب قامچيى نه، و د  
سوننه ٲى دا هاتيه كو د گهل ٲان جهلدا ٲهو ساله كى  
ژى دى ٲينه نه فيكرن ژى. وبلا دلى هه وه ب وان فه نه بت  
كو هوين وان جزا نه دمن، يان جزيى وان سقك كهن،  
ٲه گهر هه وه باومرى ب خودى ورؤژا دويماهيى هه بت

وهوین کاری ب شریعتی ئیسلامی بکن؛ ودهمی هوین وان جزا ددن بلا هژمارهکا خودان باوهران تاماده ببن؛ دا ئەو پاشقه بچن وعبیرهتهکی بو خو ژئی ببینن.

**ب- ئەگەر هەردوو د موحصن بن:** ئانکو زهلام ئەو بیت یی بهری هینگی ژن ئینای وجیماع کری ل گهل ژنکا خو، و ژن ژئی ئەو بیت ئەوا بهری هینگی شوی کری وجیماع ل گهل هاتییه کرن، قیجا ئەویت بشی پهنگی بن وزنا کر دقیت بینه پهماندن، - ئانکو: دقیت دانی ب بهرا وتهپا وپیلافا هتا دمرن -، بهلی ئیسلامی هتا دقئی سزای ژئی دا قهدری ژنی یی گرتی، ئەو ژئی دقیت چالهکی یان کورکهکا مهزن بکولن و وی ژنی بکنه تیدا پاشی بیته پهماندن، دا بیستاره نه بیت ولهشی وی دیار نه کهت.

**۲- دزیکرن:** دزی ئەقهیه: ئیک تشتهکی ئیکی بیهت ب بهرزهیی قه و بیی دستیریا وی و ب ئینیهتا نه زقراندنی یان خارنی.

وئیسلامی سزایهک یی دانای بو ئەقی گوننه می ئەو ژئی دهست برینه، وهکی خودی مهزن وبلند دبیزیت: ﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿المائدة: ٣٨﴾. ئانكو: وميړى دز وژنا دز هوين -  
گهلى كارېدهستان - دهستين وان ل دويښ شريعتى بېرن،  
جزادان بو وان ژ بهر برنا وان يا بى حهق بو مالى  
خهلكى، وپاشقهليدانهك ژ خودى بو خهلكى دى كو  
وهكى وان نهكهن. وخودى د ملكى خو دا يى زاله، و د  
فهرمانين خو دا يى كارېنهجهه.

بهلى نه هر دزيهكا ههبيت دى دست ئيته بېرن،  
نهخير .. بهلى دقيت ئهو تشت بهايى پينج دهرههميت زيشى  
بن وپتر، ويا هاتى د هديسهكى دا يا بوخارى وموسلمى  
سى دهرههم، بيت ل سهر ومختى پينغهمبهرى ﷺ، وهر وسا  
دقيت ئهف دزيه نه دساليت خهلايى دا بت.

قيجا ئهگهر ئيكى دزى كر چ ژن بيت يان زهلام بيت  
وئهو تشتى وى يان وى دزى بهايى سى يان پينج دهرههميت  
زيشى بن وپتر، و نه دساليت خهلايى دا بت دقيت دستى وى  
يان وى بيته بېرن دكهفارا (لهپا)، وئىسلام دقان هدادا  
چ فهرقيى نائىخيته دناقبهرا ژنى وزهلامى دا، بهلى بو  
ههميانه بو يى فهقير وى زهنگين وى ژ مالهكا مهزن  
وى ژ مالهكا بچويك، يان وهكى پينغهمبهرى گوتى:

«وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا».<sup>(۳۱)</sup> ئانكو: ئەز ب ویکەمە یی نەفسا من دەستی دا خۆ ئەگەر فاطیما کچا موخەممەدی دزیی بکەت ئەز دی دەستی وی برم.

پشتی قی دیارکرنی دی بیژین: چیدبیت ھندەك ژ وان کەسا ئەوئیت میشکی وان ھاتییە شیلی کرن ب بیر وبوچونیت کافرا، ئەو بیژن: ئەری ما ئەفە نە بیقیمەتییە بو مروقاتیی؟

ئەم دی بیژینە وان: نەخیر .. ئەفە نەبیقیمەتییە بەلی ئەفە قیمەت دانە وقەدرگرتتە بو وان و بو جفاکی ھەمی، بو وان چونکو ئەو دی ئینە پاراستن و پرزگارکرن ژ سزا وعەزابا ئاخرەتی، چونکو ئەف ھەدەدە کەففارەتن بو گوننەھیت وان، ھەر وسا قەدر وقیمەتە بو جفاکی، چونکو ئەف جفاکە دی پشتراست بیت ژ مالی خۆ ونامیسا خۆ، وەکی کەلەخەکی وەختی پارچەك ژفی کەلەخی ئیشا پیس گرت (سەرھطانی) دقیت بیته ژیقەکرن دا کەلەخ ھەمی پیچ نەبیت.

<sup>(۳۱)</sup> صحیح: رواه البخاری (۳۴۷۵) ومسلم (۱۶۸۸)، عن عائشة.

## دهه: پیغمبهری خودی ﷺ و هاریکاریا ژنکی د مال دا

راسته ژنک د مال دا دقیت ژ ههمی تشتا پتر پیتھی  
وخهمی بدهته سهروبهر وکاری مالی وئهفه ژ ئهرکی  
(واجبی) وی یه، بهلی چیدبیت گهلهک جارا نهشیت ب  
دروستی ب ئهرکی خو رابیت، یان هندهک کاودان  
(زروف) ب سهدا بین وی نهچار بکته ژ پی رابوونا  
کاری خو ههمی، ژ بهرهندي دقیت زهلام هاریکار بیت  
بو وی، وخو نهدهته پاش ژ کرنا کاری دمال دا، یان ژی ژ  
وان زهلاما نهبیت ئهویت دبینن کو شهرمه وکیماسییه بو  
وی ئه هاریکاریا ژنکا خو یان دهیکا خو یان  
خویشکا خو بکته دمال دا، بهلی دقیت ئهو چافل  
پیغمبهری خودی بکته ئهوی ددیت کو هاریکاریا  
زهلامی بو ژنکی د مال دا ژ باشی وئیماننا وییه، ژ بهر  
هندي ئهوی د مال دا ئهو کار دکرن ئهویت دبوونه بار  
سئکییهک بو ژنکی، وهکی (ئهسوهدي کورپی یهزیدی)  
دیژیت: من پسار ژ عائیشایی کر - ژنکا پیغمبهری  
ودهیکامه موسلمانا - خودی ژی رازی بیت من گوتی:

تہری پیغمبہری خودی چ دکر د مال دا؟ تہوی گوتی:  
**(كَانَ فِي مِهْنَةِ أَهْلِهِ، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ).** (۳۲).  
 ٹانکو: تہو دخلمہت وھاریکارییا مالا خو دا بوو، فیجا  
 تہگہر ومختی نقیڑی ہاتبا دا رابیتہ نقیڑی - ٹانکو: دا  
 دہرکہفیت وچیتہ مزگہفتی بو کرنا نقیڑی - .  
 وھہر وسا دحدیسہکا دی دا دھیکامہ عائشا  
 دبیڑیت: **(كَانَ يَخِيطُ ثَوْبَهُ، وَيَخْصِفُ نَعْلَهُ، وَيَعْمَلُ مَا يَعْمَلُ**  
**الرِّجَالُ فِي بُيُوتِهِمْ).** (۳۳). ٹانکو: گہلہک جارا جلیت خو  
 ددرین، ونعالا خو پنی دکر ومختی درپابا، وتہو کار  
 دکرن تہو کاریت زہلاما د مالیت خودا دکرن.  
 فیجا تہفہ پیغمبہری خودی یہ ﷺ وتہف کارہ ہمی  
 بیٹ د مالا خو دا کرین، تہری بوچی ہندہک ژمہ خو مہزن  
 ودفن بلند دکہن، و ژ خو ناگرن ہاریکارییا ژنکا خو  
 یان دھیکا خو یان خویشکا خو بکہن، و وسا ہزردهکہن  
 کو تہف ہاریکاریہ ژ کیماسیٰ یہ بو وان؟! .

(۳۲) صحیح: رواہ البخاری (۶۰۳۹).

(۳۳) صحیح: رواہ أحمد، وصححه الألبانی فی صحیح الجامع (۴۹۳۷).

يازده: پيغهمبهري خودي ﷺ وسه روبهري ژنكي دشهفا ئيكي

## يا بيکيني دا

ژنک ل شهفا ئيکي يا بيکيني پتر ژ ههمي ومختا پييتقي سوحبهت وئاخفتن وياري وترانايه، ژبهه هندی دا شهرما وي فهرهفیت و بستهه بيت ل گهل زاقاي، ژبهه فني چهندي پيغهمبهري خودي ﷺ هندهک تشتين کرين وگوتين دقي شهفي دا ئهويت دنبه ئهگهري نه مانا دل تهنگي و شهرمي ل نک وي ژنکا بيک، و ژوان تشتا:

۱- سلافکرنا بيکي: (ئهنهس) دبيژيت پيغهمبهري خودي ﷺ  
گوته من: «يا بني اِذَا دَخَلْتَ عَلَىٰ أَهْلِكَ فَسَلِّمْ تَكُونُ بَرَكَاتٌ عَلَيْكَ  
وَعَلَىٰ أَهْلِ بَيْتِكَ»<sup>(۳۴)</sup>. ئانکو: ئهي کوري من ئهگهري تو  
چوويه ناف ئههلي خو (ئانکو: ئهگهري تو چوويه د مالا  
خوڤه، سلاف که دي - ئهف سلاڤه - بيته بهرهکته بو  
ته و ئههلي مالا ته. و(ئههلي مروفي: ژنک ودميک وخويشک  
وبرا وعهياليت مروفي نه، وههه کهسهکي د ناف مالا

<sup>(۳۴)</sup> صحيح: رواه الترمذي (۲۶۹۸)، وقال الألباني في صحيح الترغيب (۱۶۰۸): حسن لغيره.

مرؤفی دا). وسلا فکرن دفتت ب سلافا ئیسلامی بت ئەو ژى  
گوتتا: (السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته).

۲- خاړن وڤه خاړنا تشته کى پیکه: (ئه سما کچا په زیدى)  
دبیژیت: (إني قینت عائشة لرسول الله ﷺ ثم جننته، فدعوتهُ  
لجلوتها، فجاء، فجلس إلى جنبها، فأتی بعس لبن، فشرب ثم  
ناولها النبي ﷺ، فخفصت رأسها واستحيت. قالت أسماء:  
فانتهرتها وقلت لها: خذي من يد النبي ﷺ قالت: فأخذت، فشربت  
شيئا...). (۳۵). ئانكو: من عائشا حازرکر بو پیغه مبهرى  
خودى ﷺ ومن بره د مهزهلکا وى ڤه، وپاشى من گازى  
پیغه مبهرى کر، فیجا هات و روینشته ب رمخ عائشایى ڤه،  
پاشى تراره کى شیری بومه هات، وپیغه مبهرى خودى ژى  
ڤه خار و پاشى داڤ عائشایى، ئەوى سهرى خو چه ماند  
وشهرم کر، ئەسما دبیژیت: من لیحه يتاند ومن گوتى: وى  
ترارى ژ دهستى پیغه مبهرى وهرگره، گوتى: فیجا ئەوى  
وهرگرت ژ پیغه مبهرى ﷺ وڤه خار.

۳- کرنا دوو رکاعه تبت سوننه ت پیکه: زه لامة ک هاته نک  
(عبدالله کورى مه سعودى) گوتى: إني قد تزوجت جارية

(۳۵) اثر صحیح: رواه أحمد، وصححه الألباني في آداب الزفاف.

بِكْرًا، وَإِنِّي قَدْ خَشِيتُ أَنْ تَفْرِكَنِي، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: «إِنَّ الْإِلْفَ مِنْ  
 اللَّهِ، وَإِنَّ الْفَرْكَ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيُكْرَهُ إِلَيْهِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَهُ، فَإِذَا  
 أُدْخِلْتَ عَلَيْكَ فَمُرَّهَا فَاتَّصَلْ خَلْفَكَ رَكْعَتَيْنِ» (٣٦). ئانكو: من بؤ  
 خو ژنكهك يا ئيناي و كچه، و ئەز دترسم ئەو كهريبت  
 خو ژ من فهكەت، عبدالله گوت: هندی چهژيكرنه ژ  
 خودی يه وهندی كه رب ژيغهبوونه ژ شهيطانی يه، وی  
 دقيت ئەو ل بهر وی رەش بکهت ئەو تشتی خودی بؤ وی  
 حلال کری، فيجا ئەگەر بۆته ئينا د ژورقه - ئانكو:  
 بيك - فهرماني لي بکه دا دوو رکاعهتي سونتهت ل  
 پشت ته بکهت.

٤- دوعا کرن بؤ بيکی: پيغه مبهري خودی ﷺ دييژيت: «إِذَا  
 تَزَوَّجَ أَحَدُكُمْ امْرَأَةً، .... فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا  
 جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَمِنْ شَرِّ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ» (٣٧).  
 ئانكو: ئەگەر ئيك ژ ههوه ژنكهك بؤ خو ئينا ... بلا  
 بيژيت: يارمبي ئەز داخازي ژ ته دکهم تو خيرا وي بدهيه

(٣٦) أثر صحيح: صححه الألباني في آداب الزفاف.

(٣٧) حسن: رواه أبو داود (٢١٦٠)، عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده،  
 وحسنه الألباني.

من، و وی خیرا ته ئەو ل سەر چیکری، و ئەز خو د پاریزم  
بته ژ خرابییا وی و وی خرابییا ته ئەو ل سەر چیکری.  
و یا باشه ژنک ژی (ئانکو: بیک ژی) ئەقی دوعای  
بیژیت.

۵- گوتنا (بسم الله) و دوعا کرن بهری جیماعی: پیغه مبهری  
خودی ﷺ دبیژیت: «لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَتَىٰ أَهْلَهُ قَالَ: بِاسْمِ اللَّهِ،  
اللَّهُمَّ جَنَّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنَّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا، فَقَضِيَ بَيْنَهُمَا  
وَلَدٌ لَّمْ يَضُرَّهُ».<sup>(۳۸)</sup>. ئانکو: ئەگەر ئیک ژ ههوه ومختی بیته  
نک ژنکا خو بو جیماعی ئەو بیژیت: (بسم الله) یارەبی تو  
شەیطانی ژمه دویریخی ومهژی ژ وی دویریخی، وشەیطانی ژ  
وی ژی دویریخی ئەوی تو دکهیه رزقی مه، فیجا ئەگەر  
خودی حەسکر عه یالهک بو وان دقی شەقی دا هەبیت  
شەیطان زیانی (زمره ی) ناگهینتی.

۶- چونا نقیی: دقیت زهلام و ب تاییهتی زاڤا ئیکسەر  
جیماعی نهکەت ل گهل ژنکا خو، بهلی یا باش ئەفهیه  
ئەو بهری جیماعی هندهک سوحبەت وترانا و یاریا ل گهل  
ژنکا خو بکەت، دا شەرما وی قەرەڤیت، پاشی جیماعی

<sup>(۳۸)</sup> صحیح: رواه البخاري (۱۴۱) عن ابن عباس.

بکەت، و دڤیٔت جیماع د ریکا دروست را بیٔته کرن  
 (ئانکو: ژسنگی قه بو سینگی یان ژ پشتیٔقه بو  
 سینگی) چونکو حهرا مه زهلام ژ پشتیٔقه بو پشتیٔ  
 جیماعی ل گهل ژنکا خو بکەت، ژ بهر گوتتا  
 پیٔغه مبهری خودی ﷺ ومختی دبیٔژیت: «مَنْ أَتَى حَائِضًا، أَوْ  
 امْرَأَةً فِي دُبْرِهَا، أَوْ كَاهِنًا، فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ، فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنزِلَ  
 عَلَيَّ مُحَمَّدًا». (۳۹). ئانکو: ئەوی جیماعی ل گهل ژنکا خو  
 بکەت ومختی ئەو یا بی نقیٔژ بیت - ئانکو: ومختی ئەو  
 دحهیزادا بت یان د چلکا دا - یان ئەوی جیماعی ژ پشتیٔقه  
 بو پشتیٔ ل گهل ژنکا خو بکەت، یان ئەوی بیٔته نک  
 خیٔژانکەکی فیٔجا باومر ژی بکەت ب وی تشتی ئەو  
 دبیٔژیت، مسوگەر ئەو کافر بوو ب وی تشتی بو  
 موحه ممه دی هاتییه خار - ئانکو: ئەوی ئیمان وباومری ب  
 قورئانی نینه - .

وهه ر وسا جو هییا دگوت ئەگەر زهلام جیماعی ل  
 گهل ژنکا خو بکەت ژ پشتیٔقه بو سینگی دی عه یالی  
 وان یی ویر بت ، فیٔجا خودی - جو هی درهوین دهرئییخستن -

(۳۹) صحیح: رواه الترمذی (۱۳۵) وابن ماجه (۶۳۹) ، وصححه الألبانی.

وَأَهْفُ تَأْيِهتِه تَيْنَا خَار: ﴿ نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ ﴾ (البقرة: ٢٢٣). ئانكو: ژنښن ههوه جهې چاندنيته بو ههوه، ب ئانههيا خودي دووندهه ژي شين دبت، قيجا هوين ژ جهې چاندني - ئانكو: ژ سينگي - وچاوا ههوه بقيت ههرنه نك بو جيماعي.

قيجا بيغه مبهري خودي ﷺ گوت: « مُقْبَلَةٌ، وَمُدْبِرَةٌ إِذَا كَانَ ذَلِكَ فِي الْفَرْجِ ». (٤٠). ئانكو: جيماعي بکهن - ل گهل ژنکيت خو - ژ سينگي فه ويشتي فه هندی دفرجي دا بيت (ئانكو: تهو جهې بچويک ژي دمردکه قيت).

---

(٤٠) صحيح: رواه البخاري (٤٥٢٨) ومسلم (١٤٣٥) والطبراني في الكبير (١٢٩٨٣) واللفظ له.

دووازده: پیغمبري خودي ﷺ و حالي ژنكي د وهختي حهيز

## و چلکا دا

مرؤف ههمی ومختا یی پاقره، وچ جارا پیس نابیت، بهلی هندهک ومختیت ههین مرؤف دکهفیته دهنهک تشتادا، یان هندهک تشت ل نک مرؤفی پهیدا دبن مرؤفی مهنه دکهن ژ کرنا هندهک عیادهتا وهکی نقیژی وطهوافا ل دوور بهری بهیتی، ئەو تشت ژي جهنابهته بو زهلامی و ژنی، وحهيز وچلکن بو ژنکی بتی، فیجا ئەگەر ئەف تشته پهیدا بوون ل دهف ئیکی چ ژنک بت یان زهلام بت، نا بیته ئەگهري هندی کو مرؤف خو ژ فی کەسی بدهته پاش، و ل نک نه روینیت یان ژي ل گهل نهخوت وقهخوت، و نهخاسمه ژنک ئەگەر کهته دفی تشتی دا.

چونکو ئەفه بیروباومریت جوھیا نه ومختی ژنکهک ژ ژنکیت وان کتبا د حهيزا دا یان د چلکادا ئەو ل نک نه دروینستن، و ل گهل وان نه دخارن وقهخارن، بهلی خو ئەو هنده جارا ژ مال ژي دهردئخستن، کو ئەوان وسا هزر دکر کو ئەو یا پیسه، بهلی ئیسلامی ئەف بوچوون

وبيروباومره پراکرن ونه هیلان ، وهکی نه نه سی کورپی  
 مالکی دبیژیت: هندی جوھی بوون ته گهر ژنکهک ژ  
 ژنکیٔ وان که تبا د چه زادا ته وانه ل گهل وان زاد نه  
 دخار و ل نک وان نه دروینشتن د مال دا و ل نک وان نه  
 دنقستن، فیجا صه حایبا پسیار ژ پیغه مبهری کر - ل سهر  
 فی کاری جوھییا - پاشی خودی مهزن وبلند ئەف تايه ته  
 ئینا خار: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَدَىٰ فَأَعْتَزَلُوا  
 النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ  
 فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ  
 الْمُتَطَهِّرِينَ﴾ (البقرة: ۲۲۲). ئانکو: وئهو پسیارا بی نقیژییا  
 ژنی ژ ته دکهن، تو - ئەهی موحه ممهه د - بیژره وان: ئەهو  
 ئیشانه کا پیسه زیانی دگه هینته وی یی خو نیژیک  
 بکهت، فیجا هوین ل فی دهمی خو ژ چوونا نقینی بدهنه  
 پاش، ههتا ئەهو ژقان ب دویماهی بیٔ، فیجا ئەگهر ب  
 دویماهی هات ووان خو شویشٔ، هوین ژ وی جهی وهرنی  
 یی خودی ئەمر پی ل ههوه کری چاوا ههوه بقیٔت. هندی  
 خودی یه چهز ژ وان به نییان دکهت یین پر توبه دکهن،  
 وچهز ژ وان دکهت یین خو پاقرژ دکهن وخو ژ تشتی

پیس و کریت ددنه پاش. فیجا پیغمبری خودی ﷺ  
گوتی: « اصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا النِّكَاحَ ». (۴۱) تانکو: ههمی  
تشتا ل گهل - قی ژنکا ب قی رهنگی بکهن - ژ بلی  
جیماعی.

---

(۴۱) صحیح: رواه مسلم (۷۲۰).

## سيزده: پيغمبهري خودي ﷺ ومهزاختنا مالي ل سهرژنكي

مهزاختنا مالي دريکين باشي دا خيره کا گهله کا مهزنه، وئەف خيره هيژ دي مهزنتر بيت ومختي مروّف قبي مالي ل سهر مالا خو ب مهزيخت، چونکو مروّف بهرپرسه ژ وان كهسيّت د مالا خو دا، وههر وسا خودي يا فهرز كرى ل سهر زهلامى ئەو چاقي خو بدهته مالا خو ونههيليت ئەو موعيز بين، وئەوي چاقي خو نهدهته مالا خو و وان موعيز بكهت ئەو دي گونتههكار بت، وهكي پيغمبهري خودي ﷺ گوتى: «كفى بالمرء إثمًا أن يضيع من يقوت»<sup>(٤٢)</sup>. ئانكو: بهسى مروّفهكي يه ئەو گونتههكار بيت كو ئەو وان موعيز بكهت ئەويت ئەو ژي بهرپرس ودين دهستي وي فه.

وههر وسا پيغمبهر ﷺ دبيژيته سهعدى كورئ وهقاصى: «إِنَّكَ لَنْ تَنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أُجِرْتَ عَلَيْهَا، حَتَّى مَا تَجْعَلُ فِي فَمِ امْرَأَتِكَ»<sup>(٤٣)</sup>. ئانكو: يا سعد نينه

<sup>(٤٢)</sup> حسن: رواه أبو داود (١٦٩٤)، عن عبدالله بن عمرو، وحسنه الألباني.

<sup>(٤٣)</sup> صحيح: رواه البخاري (٥٦).

تو مالہ کی ب مہ زخی ومہ خسہ دا تہ رازیوونا خودی بیت  
ئیللہ دی خودان خیر بی، حہ تا تہو پاریکی تو دکہیہ  
ددهقی ژنکا خو ژی دا دی بو تہ بخیر ئیتہ نقیسین.

وہر وسا ومختی (معاوی کوری حیدہ) ی پسیار ژ  
پیغہمبہری خودی کری ﷺ وگوتی: یا پیغہمبہری خودی:  
مافی (حہقی) ژنکا ٹیک ژ مہ ل سہر وی چییہ؟  
پیغہمبہری خودی ﷺ گوت: « أَنْ تَطْعَمَهَا إِذَا طَعِمْتَ وَتَكْسُوَهَا  
إِذَا اِكْتَسَيْتَ وَلَا تَضْرِبِ الْوَجْهَ وَلَا تُقْبِحْ وَلَا تَهْجُرْ إِلَّا فِي الْبَيْتِ  
».(۴۴). ئانکو: تو زادی بدہمی ومختی تو دخوی، و جلکا  
بکہیہ بہر ومختی تو دکہیہ بہر خو، وتوچ دربا نہدانییہ  
روی وی وئاخفتنی کریت وسہقت نہیژی و ژی سل  
نہبی ئیللہ دمال دا.

(۴۴) حسن صحیح: رواہ أبو داود (۲۱۴۲)، وقال الألبانی: حسن صحیح.

## چارده: پیغمبهری خودی ﷺ ونه گوهداریا ژنکی

خودی و پیغمبهری وی ﷺ یا فہرزکری ل سہر ژنکی  
تہو گوهداریا زہلامی خو بکەت دخوشی ونه خوشیی دا،  
و دبہرفرہمی و بہرتہنگافیی دا، ہندی زہلامی وی فہرمانا  
وی نہکەت ب وی تشتی گوننہہ تیدا بت، چونکی  
گوهداری بو کەسەکی نینہ دبی ئەمریا خودی دا، بەلی  
ژبەر کو ژنک ژی وەکی زہلامی دی ہەر ہندەک جارا  
کەفیتہ دخەلەتیی دا، یان ہندەک جارا دی نہگوهدار بیت  
ل گەل زہلامی خو، فیجا دفی ومختی دا یان ئەگەر ئەف  
تشتہ پەیدا بوو ژلای زنکی فہ، چینابیت زہلامی موسلمان  
ل دویش ہەوایی نہفسا خو بچیت د چارہسەرکرنای  
ئاریشی دا، وەکی ہندەک زہلام میرانی و زہلامینییا خو  
ہەمیی دیار دکەن بو ژنکا خو دفی ومختی دا، فیجا ہەر  
گوتتەکا سەقەت و کریت و خراب ونه دریدا دی بیژتی  
یان ژی دی زہندک وباسکیت خو ہەلدەت و دی باش  
قوتیت، ب راستی ئەفہ نہ ژ پەوشتی موسلمانای یە، و ئەفہ

نه تھوہ یا خودی وی پیغہمبہری وی بہری مہ دای، بہلی تھوا  
خودی وی پیغہمبہری بہری مہ دای تھقیہ:

۱- تھو ژنکا بکھفیتہ دخلہتہکی دا یان  
دگونہہہکی دا، یان بی تھمریا زہلامی خو ب کہت،  
دقیّت جارا ئیکوی وبہری ہمی تشتا تھو بیٹہ شیرہت  
کرن و بو وی بیٹہ دیارکرن کو تھقہ بی تھمریا خودی  
وی پیغہمبہری خودی یہ، وگونہہہکہ ژ گونہہہیت مہزن و  
دی بیٹہ تھگہرا عہزابا خودی بو وی، وہر وسا تھقہ  
نہگوہداری یہ بو زہلامی وی تھوی خودی وی پیغہمبہری  
خودی گوہداریا وی فہرزکری ل سہر وی، وٹھگہر تھو  
ب تھرکی خو نہرابیت و مافی زہلامی خو نہدہتی دی ئیتہ  
عہزاب دان سہرا قی چہندی.

۲- تھگہر تھف دہرمانی ئیکوی یان بیژین ریکا ئیکوی  
فایدہ نہکر و چ گوہورپین ل دہف ژنکی پھیدا نہکرن،  
دی دورا دہرمانی یان ریکا دووی ئیت تھوژی: ژئی سلبوونا  
وی یہ دنقینی دا، - ٹانکول سہر جہی زہلام پشتا خو  
بدہتی ولی نہزقریت -، بہلی دقیّت زہلام بزانیٹ کو تھف

ژى سلبوونه بهس دقيټ ب ځى رڼگى بيت وديار نهكته  
ل چ جهين دى چ ل ناف مالى بيت يان ژ دمرفهى مالى بيت.  
۳- ټهگر ټهغهژى فايده نهكر و چ ټنيهټين زځرينى  
وچيټوونى ل دهف ديار نهوون، دى دورا دمرمانى يان ريك  
سى ټيټ ټهوژى: قوتانه، بهلى نه ټه قوتانه ټهوا گهلهك  
جارا هندك ژ زهلاما ههمى ميرانييا خو ټيدا ديار دكهن  
بو ژنى، هتا گهلهك جارا بوويه ټهگرى شكهستنا  
سهري يان دستى يان پيى يان هندك زمرمريت دى بيت  
مهزن، بهلى دقيټ ټهف قوتانه قوتانا چارمهريى بيت -  
ټانكو نه تولقهكرن بيت -، بهلى دقيټ نهبيته ټهگرى  
شكهستنا چ پارچا ژ لهشى يان زمرمهكا دى يا مهزن،  
هتا هندك ژ زاناييا گوتى دقيټ ب داركى سيواكى  
بيت - داركى سيواكى ټهوا داركه ټهوى موسلمان ددهقى  
خو ددهت ومختى نقيزى وهندهك ومختين دى ژى - ههر وسا  
دقيټ ټاخفتن وگوتنيټ كريت وسهقهت ژى ژ دهقى  
زهلامى نهدمركهفن ددمرحهقى ژنى دا، وهكى پيغهمبهري  
خودى ﷺ گوتى: «وَلَا تَضْرِبِ الْوَجْهَ وَلَا تَقْبَحْ وَلَا تَهْجُرْ إِلَّا

فِي الْبَيْتِ».<sup>(٤٥)</sup>. ئانكو: وتو چ دربا نه‌دانه پړوی وئ  
وئاخفتیت کریت وسه‌فته نه‌بیژئ و ژئ سل نه‌بی ئیلله  
دمال دا.

ئەف هەرسیک تشتیت مه گوتین ئەون ئەوئت خودئ  
مه‌زن وبلند بو مه دیارکرین دگوتته‌کا خو دا وه‌ختئ  
دبیژیت: ﴿وَاللَّاتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي  
الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْتَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ عَلِيًّا كَبِيرًا﴾ (النساء: ٣٤). ئانكو: وئەوئین هوین ژ زیزبوونا  
وان دترسن، هوین ب ئاخفتتا خوئش شیرمت بکه‌ن، قیجا  
ئەگەر په‌یقا باش دگهل وان چو فایده نه‌دا، هوین ل سەر  
جهان پشتا خو بدەنئ، ونیزیک نه‌بن، وئەگەر قئ پشندانئ  
کار د وان نه‌کر، هوین ب لئیدانه‌کا زیان تئیدا نه‌بت وان  
بقوتن، قیجا ئەگەر وان گوهدارییا هه‌وه کر هشیار بن  
زۆرداریئ لئ نه‌که‌ن، چونکی هندی خودایئ بلندی مه‌زنه  
خودانئ وانه، وئەو دئ تۆلئ ژ وی فه‌که‌ت یئ زۆرداریئ  
ل وان بکه‌ت.

<sup>(٤٥)</sup> حسن: رواه أبو داود (١٦٩٤) وحسنه الألباني.

وهه ر وسا پيغه مبهري خودي زي يا دوو پاتكري  
(ته تكيديكري) بو مه ب گوتن و كريات خو، وه كي  
گوتتا وي: « لَا يَجْدُ أَحَدُكُمْ امْرَأَتَهُ جَلَدَ الْعَبْدِ، ثُمَّ يَجَامِعُهَا فِي  
آخِرِ الْيَوْمِ ». (٤٦). تانكو: بلا تيك ز هه وه زنكا خو نه قوتيت  
وه كي عه بدئي خو دقوتيت، پاشي ل دوماهيك روي  
جيماي ل گه ل بكهت.

يان زي گوتتا وي بو فاطيما كچا قهيسي وهختي ابو  
جهمي ومعاويه تهو خاستي پسيار ز پيغه مبهري كر  
وگوت: تهي پيغه مبهري خودي ته ز شويب كي ز وان  
بكه م؟ پيغه مبهري خودي ﷺ گوت: «أَمَّا أَبُو جَهْمٍ، فَلَا يَضَعُ  
عَصَاهُ عَنْ عَاتِقِهِ، وَأَمَّا مُعَاوِيَةُ فَصُعُوكُ لَأَ مَالٍ لَهُ، أَنْكِحِي أُسَامَةَ  
بْنَ زَيْدٍ». (٤٧). تانكو: هندي (ته بو جهمه) گه لهك زنكا  
دقوتيت، وهندي معاويه يه فه قيره چ مال نينه، بهلي تو  
شويب توسامي كوري زيدي بكه.

وهه ر وسا پيغه مبهري خودي ﷺ ب خو زي يي ز زنكيت  
خو سل بووي وه كي هاتي دحه يسادا بو ماوي هه يقه كي.

(٤٦) صحيح: رواه البخاري (٤٩٠٨) ومسلم (٢٨٥٥) عن عبدالله بن زمعة.  
(٤٧) صحيح: رواه مسلم (١٤٨٠).

## پازده: سهردهريا پيغه مبهري خودي ﷺ د بهين فرهيي دا ل گهل ژنکا

هندي ژنکه جودا بوونه کا تاشکرا يا هه ي دچيکرن  
ورپه وشت ورپه فتاريټ خو دا دگهل زهلامي، ونه خاسمه دقيانا  
خو دا، تهاوا گه لکه جارا دبیته ته گهري له زکړنا د  
هندهک گوتن وکريارا دا، تهويټ نه دري دا، وپاشي دبنه  
ته گهري په شيټمانی، وچيدبیت هندهک جارا تهاو په شيټمانی  
فايده ژي نه کت، يان ژي ببيته ته گهري رپه فتاره کا  
نه باش ل گهل وان که سين ل دورماندوريټ وي، و ب  
تاييه تي زهلامی وي.

ژ بهر قی چهندي فه رمان يا هاتيه کړن ل زهلامی تهاو يي  
بهين فره ييت ل گهل ژنکی هه ر ومخته کی تهف  
چهنده ژي هاته ديارکړن، چونکو زهلام تمامتره ژ ژنکی  
دچيکرن و رپه وشتي خو دا، وهه ر ژبه ر هندي خودي تهاو يي  
کرييه مهزن وبه رپرس د مالي دا، چونکی بي گومان تهاو  
پتر دشيت خو بگريت و زه ب بکته ژ ژنکی د باراپتر ژ  
کار وهزر وبيريټ خو دا.

و ڙنڪ ڙبهه ڦي ڇهندي ڇيڊبيت هندهڪ جارا ٽهوان  
گوتتا بيڙت يان ٽهوان ڪريارا بڪهت ٽهويت بو زهلامي د  
نهخوش وٽهو پي عيجز، بهلي دگهل ڦي ڇهندي ڙي  
پيغهمبهري خودي ﷺ بهري مه يي دايه هندي ٽهم ڪهر ب  
وڪين وتهايا ڙنڪي نهڪهينه ددلي خو دا، چونڪي  
ٽهگهر رهوشتهڪ يان ڪارهڪ يي وي نه دباش بن دي  
هندهڪ رهوشته وڪارين دي بيت باش ل دهف وي ههبن،  
ڦيجا ڙ نهزانيي يه ڪو مروڦهڪ خرابيهڪي نه دته ب  
خاترا گهلهڪ باشييا، وهڪي پيغهمبهري خودي ﷺ گوتي:  
«لَا يَفْرَكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً، إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا  
آخِرًا».<sup>(۴۸)</sup> ٽانڪو: بلا چ موسلمان ڪهرييت خو ڙ چ  
ڙنڪيت موسلمان ڦهنهڪهت - ٽانڪو: چ زهلاميت  
موسلمان بلا ڪهرييت خو ڙ ڙنڪا خو يا موسلمان  
ڦهنهڪهت -، ٽهگهر رهوشتهڪي وي ب دلي وي نهبيت دي  
هندهڪ رهوشتيي دي بيت وي ب دلي وي بن.

<sup>(۴۸)</sup> صحيح: رواه مسلم (۱۴۶۹).

## شازده: سهردهريا پيغه مبهري خودي ﷺ دگهل غيرهتا ژنكا

غيرهتا ژنكا گهلهكا دژواره ههتا گهلهك جارا دبیته  
ئهگهرا كریارهكا یان گوتتهكا خهلهت وخراب،  
دهيكي دقيت كوري وي بو وي بتي بيت خو ئهگهر بو  
خودان خيزان زي، ژيیر دكهت كو پشتی كور ب ژن  
كهت ئيكا دی ژی دی بيته شريكا وي، و ژنكي دقيت  
زهلامی وي بو وي بتي بيت و ژيیر دكهت یان ژيیرا خو  
دبهت كو هندهكي دي ژي شريكيت وي نه ل گهل  
زهلامی وي، وهكي دميك وباب وبرا وخويشكييت زهلامی.

قيجا ئهفه حالی بارا پتر ژ ژنكا نه ههتا ژنكييت  
پيغه مبهري خودي ژي ﷺ، گوهي خو بدنه قی سوحبهتي:  
ئنهس ديژييت: پيغه مبهري خودي جارهي ل دهف  
ژنكهكا خو بو، ژنكهكا دی يا پيغه مبهري سينيكهكا  
زادی بو وی ل گهل خولامهكي بو وی هنارت، ومختي  
گههشتيه مال ژنكا پيغه مبهري خودانا مالي تهپهك ل  
دهستي خولامی دا وسينيك كهت و بوو دوو پارچه،  
پيغه مبهري خودي ﷺ رابوو وهردوو كهريت سينيكی

گهاندنه ئيک وئهو زاد جارهکا دی کری، وگوتی:  
«غَارَتَ أُمَّكُمْ».<sup>(۴۹)</sup>. ئانکو: دهیکا ههوه غیرهتی گرت،  
پاشی چوو سینیکهکادی یا نوی ئینا ژ ناف سینیکیت  
خودانا مالی وداڤ خولامی وگوتی دی ههره، وئهو  
سینیکا شکهستی بو خودانا مالی هیلا.

قیجا ژفی سوحهتی دئیته زانین کو ژنک هه  
ژنکهکا هه بیت ب غیرهت دکهفیت ل سه زهلامی خو  
یان هتا باب وبراویت خو برهنگهکی وسا کو ب  
ئهگهری فی غیرهتی هندهک جارا دی کاریت نهباش ژ  
کهت.

بهلی دفیته زهلام ل گهل وان دوسابن وهکی پیغه مبهری  
خودی ﷺ دگهل وان، چونکی ئهوه چاقلی کهری مه  
دهمی کارا دا.

---

<sup>(۴۹)</sup> صحیح: رواه البخاري (۵۲۲۵).

## هه قده: سه دهه ريبيا ل گهل ژنكي و هه وييت وي

بي گومان ئه و تشتي ژ هه مييا نه خو شتر بو ژنكي ئه وه  
كو ئه و خودان هه وي بيت، ژ بهر هندي ئه و ژنكي هه وي  
هه بن ژ هه مي ژنكي دي پتر ب دهف گازنده نه ودقام  
نه خو شن، ئه و ژي ژ بهر كو ئه و هه ردهم ب هيجه تن د هه ر  
كاره كي دا ل گهل هه ويا يان هه وييت خو، وهندهك جارا  
هيجه تييت وي دجهي خو دانه، وگه لهك جارا ژي نه دجهي  
خو دانه، وگه لهك جارا هه ر ئه و بخو هيجه تا دهرتيختي ژ  
قه ستا دا ببته ته گه را گل وگازندي زه لامي ل سه ر  
سه ري هه وييت وي، به لي دقيت ژبير نه كه ين كو گه لهك  
جارا ژي بناسييت زه لامي نه، ئه و ژي ژ بهر هندي كو ئه و نه  
ئه وه بي ب دروستي مافي ژنكي خو دده تي، و ل دويف وي  
ناچيت ئه و خودي ويغه مبه ري خودي به ري وي دايي.  
و ژ وان تشتا ئه و ين خودي ويغه مبه ري وي فه رمان پي  
ليكري ئه قه نه:

۱- دَقِيتَ چ فہرق وجوداھيیٰ دناقبہرا وان دا نہکھت، چ دخارن  
وَقْهَخارنئِ دا بيت، يان دڪرپنا تشتا دا بيت يان دنقيني دا  
بيت.

۲- دَقِيتَ نُهَو زَنڪا نِيڪِي پِشتگوهِي خَوْفَه لِي نَهْدَهت، ونهھييليتَه  
هلاويستی ڪو نه ب دروستي زَنڪا وي بيت ونهيا بهرداي  
بيت. وئَهْفَه نُهَوه نُهَوَا خَوْدِي بَهْحَس زِي ڪري ومختي  
دبيژيت: ﴿فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ...﴾  
(النساء: ۱۲۹). ئَانڪو: قِيْجَا يَهڪجَار مَهيلدَارِيِي زِي زِي  
نهڪن يا دلي ههوه زِي سار، ڪو هوين وي بهيلنه  
هلاويستی وهڪي وي زِي يا بي ميِر ونهبهرداي؛ دا  
گونهھڪار نهبن.

۳- دَقِيتَ هَهَر نِيڪ زِي وان خَانِيِي خُو يان مَهزَهلڪا خُو يا جودا  
ههبيت.

۴- نُهَگَهَر نُهَوِي قِيِيَا نُهَو بچيته وهغهرهڪي و زَنڪهڪا خُو ل  
گهل خُو ببهت دَقِيتَ قورعي دناقبهرا وان دا بڪيشيت، وئَهَوَا بُو  
وي دهرڪهت نُهَوِي ل گهل خُو ببهت، نُهَگَهَر نَهشِيِيَا  
ههمييا ل دگهل خُو ببهت. دهميڪا مه موسلمانا عائشا  
خودي زِي رازي بيت دبيژيت: «كَانَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ

سَفَرًا أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ ، فَأَيَّتُهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا مَعَهُ  
...» (٥٠). ئانكو: پيغهمبهری خودی ﷺ ته گهر قیابا  
چووبا ومغهره کی دا قورعی دناقبهرا ژنکییت خو دا  
کیشیت، قیجا هر ئیکا قورعه بو وی دهرکته با دا وی  
ل گهل خو بهت.

قیجا نهو کهسی دادیی (عهدالهتی) دناقبهرا ژنکییت  
خو دا نهکته بلا باش بزانیته کو نهو دی رۆژا قیامهتی  
ب رهنگه کی کریت ئیته دیتن نهو زی وه کی پيغهمبهری  
خودی ﷺ گوتی: « مَنْ كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ فَمَالَ إِلَىٰ إِحْدَاهُمَا ،  
جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَشِقُّهُ مَائِلٌ » (٥١). ئانكو: نهو کهسی دوو  
ژنك ههبن، قیجا نهو ئیکی بگریته و یادی پشتگوهی  
خو قه لی بدهت دی ئیت رۆژا قیامهتی و رهنه کی وی یی  
خار.

قیجا ههرکهسه کی دوو ژن ههبن یان سی یان چار،  
نهو پيگیری ب فان تشتا نهکته نهو ییت خودی  
ويغهمبهری خودی گوتینه وی بلا لومه ی کهسی نهکته

(٥٠) صحیح: رواه البخاري (٢٥٩٣) ومسلم (٢٧٧٠).  
(٥١) صحیح: رواه أبو داود (٢١٣٣) وابن ماجه (١٩٦٩) عن أبي هريرة،  
وصححه الألباني.

ئەگەر ئارىشەك بۇ چىبوو يان نەخۇشپەك گەھشتى، بەلى  
بلا لومەى خۇ بتتى بکەت.

وھەر وسا نابیت ئەم ھەمى ئارىشپت مالى بکەپنە  
بناسپت ژنكى بتتى، بەلى ئەم دقپت بزانین كو زەلام ژى  
ئەگەرى گەلەك ئارىشاپە د مال دا، ئەگەر ب دروستى  
ئەو ب بەرپرسىپا خۇ یا مالى نەرابپت، ونەخاسمە ئەو  
زەلامى دوو يان سى يان چار ژنك ھەبن.

## ههژده: سه‌ده‌رییا بابی ل گهل کچا

بی گومان ل دهف گهلهک کهسا کچ یا بی قیمه‌ته، بهلی ئەگەر ئەو بزانی کا خیرا خودانکرنا کچی چهندا مهزنه ئەوان چ جارا ب چاقه‌کی کیم وبی قیمه‌ت ونزم بهریخو نهددا کچی، پیغه‌مبه‌ری خودی ﷺ دبیژیت: «مَنْ كَانَ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ فَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ، وَأَطَعَهُنَّ، وَسَقَاهُنَّ، وَكَسَاهُنَّ مِنْ جَدَّتِهِ، كُنَّ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» (۵۲). ئانکو: هه‌رکه‌سه‌کی سی کچ هه‌بن قیجا بیه‌نا خو ل سه‌ر وان فره‌ بکه‌ت وزادی بده‌ته وان، وثاقی بده‌ته وان، وجلکا بکه‌ته به‌ر وان ژ زه‌نگینیا خو، دی بو وی بنه‌ په‌رده ژ ئاگری جه‌نه‌می ل روژا قیامه‌تی.

وه‌ر وسا پیغه‌مبه‌ری خودی ﷺ دبیژیت: «مَنْ ابْتُلِيَ مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ بِشَيْءٍ، كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ» (۵۳). ئانکو: هه‌ر که‌سه‌کی بیته‌ جه‌رباندن ب فان کچا (ئانکو: خودی کچه‌ک یان پتر دانی) قیجا ئەو باشی ل گهل وان بکه‌ت دی بو وی بنه‌ په‌رده ژ ئاگری جه‌نه‌می.

(۵۲) صحیح: رواه ابن ماجه (۳۶۶۹) عن عقبه بن عامر، وصححه الألبانی.

(۵۳) صحیح: رواه البخاري (۱۴۱۸) عن عائشة أم المؤمنين.



وَأَجْلَسَهَا فِي مَجْلِسِهِ).<sup>(٥٤)</sup>، ئانكو: ومختی فاطیما دهاته مالا بابی خو پیغمبهری ﷺ، دا پیغمبهری خودی ﷺ پیژقه راییت و دا دهستی وی گریت و دا بناف چاقیت ویقه ماچی كهت و دا دانته جهی خو.

قیجا دقیت مروقی موسلمان یی بقی رهنگی بیت ئەگەر راست بیژیت كو ئەو موسلمانە ودویچوووی پیغمبهری خودی محمدی یه ﷺ.

ودقیت باب بزانیته كو ئەو ل گهل قی حهژیكرنی وقی دلسوزیی ناچیبیت ئەو كچی سهربهردای بكهت كو ههرتشتهکی وی بقیت بكهت، نهخیر .. دقیت ئەو یی هشیار بیت ژ قی چهندی و ئەو خو و كچا خو پیاریزیت ژ خرابا و خرابیی، ونهخاسمه دچاقلیكرنا هندهكیت خراب ددین ورموشت وهزروبیریته خو دا، چونکی ئەقه دی بیته ئەگهرا دوماهیكهكا خراب بو وی وكچا وی.

وهه ر وسا دقیت ئەو كچا خو بدهته وان كهسا ئەو یته خودان دین ورموشتهکی باش، دا ئەو وكچا وی بیته پاراستن ژ وان تشتین دبنه ئەگهرا نهخوشی وشه ر مزاریی

---

<sup>(٥٤)</sup> صحیح: رواه أبو داود (٥٢١٧) والترمذي (٣٨٧٢)، وصححه الألبانی.

ددونیا یی وئاخرمتی ههردوکا دا، و بلا چ جارا نه پرازیبوونا  
خزمانییا خو ل گهل خه لکی نه که ته فه قیری  
وزهنگینی، یی فه قیر بیت بلا چهند یی ب دین ورهوش  
بیت وی نه قییت، و یی زهنگین یان ژماله کا مهزن بیت بلا  
چهند یی بی دین و بی رهوش ژی بیت وی نهو بقییت.  
ب راستی نهوی ب فی رهنگی بیت نهو دی خو وکچا  
خو به ته هیلاکی ددونیا یی دا بهری ئاخرمتی.

و نهو مروقی بقی رهنگی نهو یی بی نه مریا پیغه مبه ری  
خو موحه ممدی دکهت ﷺ چونکی وی یاگوتی: «إِذَا  
خَطَبَ إِلَيْكُمْ مِنْ تَرَضُونَ دِينَهُ وَخُلِقَهُ فَرَوْجُوهُ، إِلَّا تَفَعَّلُوا تَكُنْ فِتْنَةً  
فِي الْأَرْضِ، وَفَسَادٌ عَرِيضٌ» رواه الترمذي وابن ماجه، وحسنه  
الألباني. ئانکو: ته گهر ئیکی - کچ یان خویشکا  
ههوه - ژ ههوه خاست یی هوین ژ دین ورهوشتی وی پازی  
بدهنی، ته گهر هوین نه دهنی دی بیته فتنه وفساده کا  
گهله کا مهزن د عهردی دا.



چونكى ئەف شەرمزارييه نەبەس يا وي بتتى يە، بەلى  
شەرمزارييا وي شەرمزارييا دەيك و باب و برا و خویشك ومەت  
وخالەت و مروّف و عەشیرەتا وي ھەمییانە.

وھەر ومختەكى ناميسا وي ھاتە برينداركرن، ئەف  
برينە ب چ پەنگا ساخ ناييت و خو ليك نادەت، وەكى  
شويشەكى ئەگەر ھاتە شكاندن ب چ پەنگا جارەكا  
دى ساخ ناييت و وەكى بەرى نازقريت.

قياج موخابن و صەد موخابن بو وي ژنكى يان وي  
كچى ئەوا ناميسا خو ب دەست خەلكەكى قە بەرددەت  
و ل دوماھيكى خو وكەس و كارين خو شەرمزار  
دكەت، ب ئەگەرى خوش خوشك و ھندەك گوتتيت  
ژەھرەرى ژ لايى ھندەك كەسان قە ئەوين نەخەم ب وي  
ھەى و نە ب ناميسا وي ھەى ژبلى وي چەندى كو ئەوى  
دقيت ب قان گوتتا و خوش خوشكا بگەھيتە مەرەما خو  
يا خراب و ھەتكبرنا وي ژنكى يان وي كچى ئەوا خو ب  
دەست ويقە بەرداى.

بەلى خویشكا ھيژا: مروّف دمىنتە حييەتى ژ ھندەك  
ژنك وكچا ئەويت باومرييا خو ب ھندەك مروفا تينن،

ئەوئیت ب سەرڤه وهکی میهانە بەلی دلی وان دلی  
گورگانە هەرگاڤه کا دهلیڤا خو دیتن دی خو ژ  
کاڤلانکی خو یی دروست ئیننەدەر، و دی مەرما خو ب  
جە ئینن.

بەلی ب راستی ئەف چەندە هەمی بناسیت ڤان گورگا  
نینە، بەلی بناسیت وان ژنک وکچا نە ژی ئەوین دیرکەتین  
ژ شەرعیەتی ئیسلامی ئەو ئیسلاما ریڤکین پاراستی بو  
داناین وئەو هشیارکری ژ دویرکەتتا یان هیلانا ئەڤان  
ریکا.

ئەری ما ئەگەر میهئ خو دویرئیڤخست ژ کوما پەزی  
وخو ب دەست گورگی ڤه بەردا، ما ناچیتە هیلاکی؟  
ئەری ما گورگی چ دڤیت ژ ڤی چەندی زیڤەتر؟

خویشکا هیژا: ئەری ما تە گوھ لی بوویە جارەکی  
گورگ وپەز بووینە هەڤالیٔ ئیک و دەستە برایت ئیک، یان  
ما تە گوھ لی بوویە جارەکی ئاگر وپانزین گەلەک  
نیزکی ئیک بن و چ چی نەبووی؟!

ڤیڤجا هشیار بە ژ وان کەسا ئەوین دبیژن بلا کچ  
وکور وژنک وزەلام بچنە دەڤنیٔک و ل گەلک برینەخار دا

کهلا شهووتی ل دهف وان بشکیٔ و چ ههستی پی  
نهکن، ب راستی ئەفه خاپاندنه بو ژنکی ویاری وترانهنه  
ب عاقلی وی، و دقیت ژنک بخو بزانیٔ و عاقلی خو بینته  
سهری خو و بیژیت: ئەفه گوتهکا شرینه بهلی وهکی وی  
هگشین یه ئەوی چپکهکا ژهیری دناڤ دا، ههر  
گافهکا من خار ژبلی مرنی چ مهفهریٔ دی بو من نین.  
بهلی، مه دقیت ژنکا موسلمان ل فی ئاستی بت و بشی  
رهنگی هزر و بییریٔ خو بدهته کاری، دا نه بیته  
پاریکهکی خوش و بسانههی بو ههر کهسهکی.  
بهلی یا ژ ههمیا گرنگتر ئەفهیه: ژنکا موسلمان  
بزانیٔ ئەو نه ب دلی خویه و نه ب کهیفا خویه، بهلی  
دقیت دلی وی و کهیفا وی ل دویف شهریعهتی خودی بیت،  
و ل دویف فهرمانیٔ پیغه مبهری خودی بت، و دقیت بزانت  
کو ههر جارهکا فهرمانهک لی هاته کرن ژلایٔ خودی  
ویغه مبهری خودی فه ئەوی چ مفاپی ههلبژارتتی نینه  
دناقبهرا کرن ونه کرنی دا، بهلی دقیت وی فهرمانی بجه  
بینت ئەوا خودی وی پیغه مبهری خودی لی کری، وههر  
جارهکا هاته پاشقه لیدان ژ کارهکی دقیت ئەو خو

پاشقہ لیبدمت ونیزیک نہکەت ب چ رہنگا، وہکی خودی  
مہزن وبلند گوتی: ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ  
وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا﴾ (الأحزاب: ۳۶). ئانکو: وئەگەر  
خودی وپیغەمبەری وی حوکمەک دا، چی نابت بو میړەکی  
خودان باومر یان ژنەکا خودان باومر کو ب وی حوکمی  
نەکەت، وحوکمەکی دی بو خو هلبژیرت. وهەچیئی  
گوهرداریا خودی وپیغەمبەری وی نەکەت ب راستی ئەو ژ  
رپکا دورست دویر کەفت دویرکەفتنەکا ئاشکەرا.

خۆشکا هیژا: ئەری تو باومر دکە ی کو خودی یان  
پیغەمبەری وی دی بەری تە دهنه تشتەکی ئەوی نەخۆشی  
وخرابی وشەر مزارییا تە تیدا هە ی؟ یان تو باومر دکە ی  
کو خودی یان پیغەمبەری وی دی بەری تە ژ تشتەکی دهنه  
پاش ئەوی خۆشی وباشی وسەر قەرازییا تە تیدا هە ی؟ قەت  
قی چەندی باومرنەکە چونکی ئەقە ژ دادییا (عەدالەتا)  
خودی وپیغەمبەری وی نینە.

گوھی خو بدە گوتنەکا پیغەمبەری خودی ﷺ وباش  
هزرا خو تیدا بکە دی ئەف چەندە هەمی بو تە ئیتە

ديارڪرن، ٽهو گوتن ڙي ٽهه ڦهيه: عومهرى ڪورى  
خه ططابى دبيٺيت: پيغه مبهري خودى ﷺ گوت: «لَا يَخْلُونَ  
رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا كَانَ تَالِثَهُمَا الشَّيْطَانُ». (۵۰). ٽانڪو: نينه  
زهلامهڪ بتي ل گهل ڙنڪهڪى پوينته خار ٽيلله شهيطان  
يى سىي يه.

ٽهري توچ دبيٺي دي حالي وي ڙنڪي و وي زهلامى چ  
بت ومختي شهيطان هه قالي وان بت؟، ٽهري تو دبيٺي  
شهيطان دي ٽاگرى شهوهوتى دناقيهرا وان دا فه مرينت؟!  
يان ڙي تو هزر دكهى ڪو شهيطان دي بهري وان ڙ  
خرايى وڪرنا فاحيشى دته پاش؟!

يان ڙي پسيارى ڙ وي ڙنڪي بڪه ٽهوا جارهڪى بتي  
ل گهل زهلامهڪى پوينشتي، يان وي زهلامى ٽهوي  
جارهڪى ل گهل ڙنڪهڪا بيانى بتي پوينشتي، وبلا  
پاست بيٺن ٽهوا وي گاهي ڪهتیه سهر هزرا وان و دلي  
وان ڪا چ بوو؟ ودلي وان چهند ٽاواز دگوتن ل وي  
ومختي؟ يان ڙي بلا جارهڪى مروّف بڪه ڦيته دڦي دمراقى

(۵۰) صحيح: رواه الترمذي (۱۱۷۱) عن عقبه بن عامر، وصححه الألباني.

دا، دى ھىنگى بۇ ۋى ب دروستى ئىتە دياركرن گوتتا  
پيغەمبەرى خودى ﷺ.

يان ئەگەر مرؤف پسيار بكت و ل دويف بچيت كا  
چەند ژ ۋەدى ئەۋىت كەتتەنە دخرايى دا و دزنائى دا ژ  
شان كەسا بوون ئەۋىن ھندەك جارا يان گەلەك جارا  
بتى ل دەفئىك دروينشتن؟.

وھەر وسا ھزرىت خو باش بكن دگوتتەكا دى دا يا  
پيغەمبەرى خودى ﷺ وھختى دىيژىت: «إِيَّاكُمْ وَالْأَخُولَ عَلَى  
النِّسَاءِ» فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَرَأَيْتَ الْحَمَوَ،  
قَالَ: «الْحَمَوُ الْمَوْتُ». (۵۶). ئانكو: ھشيار بن نەچنە دەف  
ژنكا بتى، زەلامەكى ژ ئەنصارييا گوت: يا پيغەمبەرى  
خودى توچ دىيژى بو (الحمو) - ئەۋژى تويى ژنكى يە  
ئانكو: براىى زەلامى ژنكى ومرؤقىت زەلامى ۋى؟، گوت:  
تويى ومرؤقىت ۋى مرنە - ئانكو: ئەقە پتر دبنە ئەگەرا  
ترسى بو كەتتا دزنائى دا، چونكى تويى ومرؤقىن ۋى  
گەلەك دبستەنە ل ژنكى وگەلەك جارا شەرمى ژ  
ئىكودوو ناكەن، وكەس چ ھزرا ژ وان ناكەت بو

(۵۶) صحيح: رواه البخاري (۵۲۳۲) ومسلم (۲۱۷۲) عن عقبه بن عامر.



## بيست: چونا ژنکی بو وهغهری (سهفهري) بتنی

خویشکا هیژا: وهکی ئاشکرا ژنک ههمی وهختا پیئتی  
هاریکاری ودهستگرتتی یه ژبهه کو یا زهعیفه وبی هیژه،  
بهلی زهلام ههر چهوا بیت یان د چ کاودانهکی دا بیت دی  
شیئ خو خلاس کهت وخو ژ کاودانیئ نهخوش ئینتهدهه،  
ژبهه قی چهندی و ژبهه هندهک تشتین دی ژی پیغهمههري  
خودی ﷺ یا ههرامکری ل سهه ژنکی کو ئهو بتنی  
بهجیته وهغهری (سهفهري) ودهیژیت: «لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُوْمِنُ  
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُسَافِرَ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ لَيْسَ مَعَهَا  
حُرْمَةٌ».<sup>(۵۷)</sup> ئانکو: نهیا ههلاله بو ژنکهکی باوهری ب  
خودی ورؤژا قیامهتی ههبيت ئهو سهفهري بکهت وسهفهرا  
وی قویناغا شهف و رؤژهکا بت یان پتر و چ مههرم ل  
گهل وی نهبن.

ومههرم دقیت ئهو زهلام بت ئهوی ئهو لی نهئیته  
مارکرن چ جارا، ئهقه ژی ژبهه هندی داکو ئهف ژنکه  
بیته پاراستن ونهکهفیته د چ فیتته ونهخوشییا دا.

<sup>(۵۷)</sup> صحیح: رواه البخاري (۱۰۸۸) ومسلم (۱۳۳۹) عن أبي هريرة.

ودقيت ژنك بزانيت كو ئەف فەرمانە بۆ ھەمی  
سەفەرانە چ سەفەرا گەریانی بت یان یا خاندنی بت یان  
خۆ ئەگەر یا عیبادەتەکی ژى بت وەکی حەجی،  
جارەکی مرۆفەك ھاتە نك پیغەمبەری ﷺ وگوت: یا  
پیغەمبەری خودی ناھی من یی ھاتییە نقیسین بۆ فلان  
شەری و ژنکا من یا دەرکەتی بۆ چوونا حەجی،  
پیغەمبەری ﷺ گوت: «انطلق فحج مع امرأتك»<sup>(۵۸)</sup> ئانکو:  
ھەرە ل گەل ژنکا خۆ حەجی بکە.

قیجا ژ فی ھەدیسى دئیته زانین كو ناچیبیت بۆ ژنکی  
بتی دەرکەفیت و بچیتە سەفەری خۆ بلا سەفەرا حەجی  
ژى بت، قیجا پادی چ بیژی بۆ سەفەرەکا دی نەخاسمە  
ئەو سەفەریت ب گوننەھ؟

---

<sup>(۵۸)</sup> صحیح: رواه البخاري (۵۲۳۳) ومسلم (۱۳۴۱)، عن ابن عباس.

## دوماهيك

خۆيشك وبراين هيژا: دقان بابه تين بوري دا مه بو ههوه  
دياركر سه رهده ريبيا پيغه مبهري خودي ﷺ ل گهل ژنكا،  
ومه دياركر كو هندی ژنكه ب چ پرنكا ئيسلامى زولم  
و زورداری لی نه كریه و مافیین وی به رزه نه كرینه، وهكى  
هندك كهس هزر دكهن نه خاسمه ئه وین گه لهك  
موعجب ب كافرا و پيكین وان، به لی هه رپكه كا  
ههبت یا كو سه رفه رازی و باشی و خیر و خوشی تیدا هه ی  
ئیسلامی به ری ژنكى یی دایی و فه رمانا ل وی كری ئه و ل  
دویف ئه وی رپكى بچت دا هه ر وهه ر بمینت یا سه رفه راز.  
قیجا هه ر ژنكه كا ل دویف وی نه چت و پيگيري ب  
وی نه كهت ئه و خودی و پيغه مبهري خودی ﷺ به ری وی  
دایی، ته گه ر تشتهك ب سه ری هات یان كه ته دشه رمزاری  
ورپه ر شیه كی دا بلا لومه ی كه سه كی نه كهت، به لی بلا  
لومه ی خو بتی بكهت، چونكى ئه وی ئه و رپك بخو  
هلبزارت ئه و بی ئه مریا خودی و پيغه مبهري خودی ﷺ تیدا  
هه ی.

و ل دوماهیی ئەز دوعا ژ خودی مهزن و بلند دکهم ئەو  
مه وژنک و کچ و خۆیشک و دهیکیت مه بپاریزت ژ ههمی  
خرابییا و مرۆقییت خراب، و مه پیکشه کوم بکته  
دبهحشتا خۆ دا.

**وصلی الله وسلم وبارک علی نبینا محمد وعلی آله وصحبه وسلم**

**بابی سه‌دیقی**

**ملا جلیل صادق باخوینی**

**۲۳ - ۳ - ۱۴۳۳ هـ**

**۱۵ - ۲ - ۲۰۱۲ م**

**عیراق - کوردستان - دهوک**

## نافه پوک

- ده سپيک ..... ۵
- ئيک: رهوشتي پيغه مبهري ﷺ د گهل ژنکا ..... ۸
- دوو: وه گرتنا په يمان و عه هدا وسوزا ژ ژنکا ..... ۱۰
- سي: خه مخرنا پيغه مبهري ﷺ ژ فيرکرن وزانينا ژنکا ..... ۱۴
- چار: نه مکرنا پيغه مبهري ل ژنکا ..... ۲۶
- پينج: وه صيه تکرنا پيغه مبهري خودي ..... ۳۰
- شه ش: سلا فکرننا پيغه مبهري خودي ل سهر ژنکا ..... ۳۳
- حه فت: هاريکاريا پيغه مبهري خودي بو ژنکا بيژن ..... ۳۵
- هه شت: نه کوشتننا ژنکا د شه رادا ..... ۳۷
- نه ه: بجه نينا هه ددا ل سهر ژني ..... ۳۹
- ده ه: هاريکاريا ژنکي د مال دا ..... ۴۴
- يازده: ژنک د شه فا ئيکي يا بيکيني دا ..... ۴۶
- دووازده: ژنک د وه ختي حه يزا وچلکا دا ..... ۵۲
- سيژده: مه زاختنا مالي ل سهر ژني ..... ۵۵
- چارده: ژنکا نه گوهدار ..... ۵۷
- پازده: بهين فره ي ل گهل ژنکا ..... ۶۲
- شازده: زه لام وغيره تا ژنکا ..... ۶۴
- هه فده: سهردهري يا ل گهل ژنکي و هه وييت وي ..... ۶۶
- هه ژده: سهردهريا بابي ل گهل کچا ..... ۷۰

|    |  |
|----|--|
| ۷۴ | ..... نوزده: ژنك ل گهل زهلاميت بيانى         |
| ۸۲ | ..... بيست: چونا ژنكى بؤوهغهرى (سهفهري) بتتى |
| ۸۴ | ..... دوماهيك                                |
| ۸۶ | ..... ناقهروك                                |